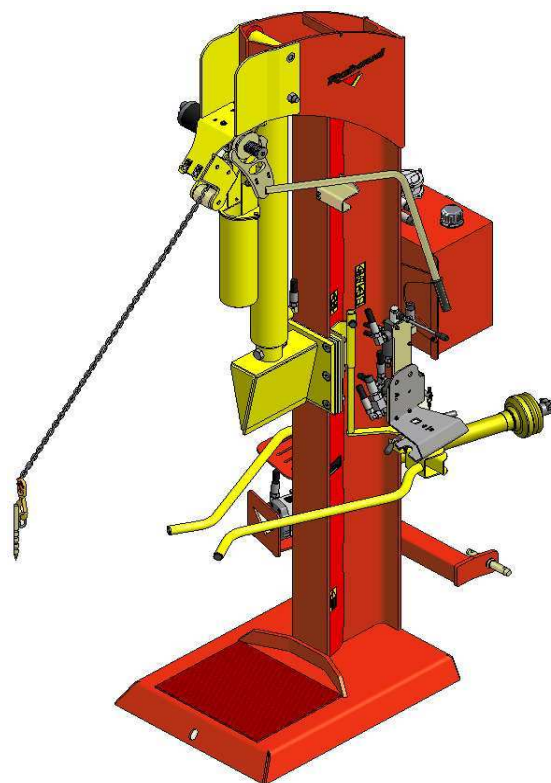
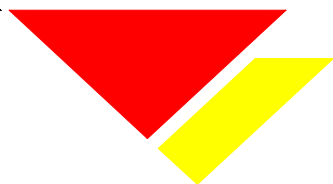


# Pièces de rechange



## ***FENDEUSE FARMER II***

# **Rabaud**



*Le sens de l'innovation*

[www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)

*Magasin pièces détachées - S.A.V.*

 [pieces@rabaud.com](mailto:pieces@rabaud.com)\*



**02.51.48.51.48\***



**02.51.48.56.63\***

*\* Merci de vous référer à la page suivante pour toute commande de pièces*



<b>PIECES DETACHEES</b>	<b>SPARE PARTS</b>	<b>ERSATZTEILLISTE</b>
-------------------------	--------------------	------------------------

<b>FENDEUSE</b>	<b>LOG SPLITTER</b>	<b>SCHEITHOLZSPALTER</b>
-----------------	---------------------	--------------------------

· Le présent catalogue de pièces de rechange énumère tous les composants que vous rencontrerez sur votre fendeuse.

· Certaines informations sont indispensables pour toute commande:

- \* Repère sur la planche d'éclaté,
- \* Référence de la pièce,
- \* Indications figurant sur la plaque constructeur :

- Année de construction		
- Type		
- Série		

· Nous vous prions d'exiger toujours et partout les pièces de rechange d'origine "RABAUD" qui vous donnent la garantie de fiabilité fonctionnelle, bénéficiant ainsi des incidences du développement technologique.

· Ces pièces de rechange sont commercialisées sur la base de nos conditions de vente.

**Sous réserve de modification servant au progrès.**

· **The present catalogue consists of an enumeration of all the components you can find on your log splitter.**

· **Some specific information is necessary in order to comply with your order:**

- \* **Mark on the exploded view,**
- \* **Part ref. number,**
- \* **Plate number infos:**

- Year of manufacture		
- Type		
- Serie		

· **Always ask for genuine parts from "RABAUD" that will give you the expected guarantee.**

**These datas can be modified according to product changes.**

· *Der vorliegende Katalog gibt Ihnen eine vollständige Übersicht über alle Ersatzteile unserer Scheitholzspalter, die Sie bei uns käuflich erwerben können.*

*Bei einer Bestellung bitten wir Sie um folgende Angaben:*

- *Identifikationsdaten der Maschine / des Gerätes,*
- *Nummer der Explosionszeichnung,*
- *Referenznummer des Ersatzteils:*

- Herstellungsjahr		
- Typ		
- Serie		

· *Zur Gewährleistung eines einwandfreien Betriebes verlangen Sie bitte immer und überall "RABAUD"-Originalersatzteile. Sie sind so immer auf dem neuesten technischen Stand.*

· *Der Ersatzteilvertrieb erfolgt auf der Grundlage unserer Verkaufsbedingungen.*

**Fortschrittliche technische Änderungen vorbehalten.**

• Tous droits réservés. Toute reproduction, représentation et/ou publication même partielle, par quelque procédé que ce soit, (impression, photocopie, microfilm ou autre) faite sans l'autorisation écrite de RABAUD S.A.S. est illicite. Ceci s'applique également aux dessins et schémas annexés.

• RABAUD S.A.S. se réserve le droit de modifier des pièces détachées à tout moment sans préavis. Le contenu de ce manuel peut également être modifié sans préavis.

• Ce manuel s'applique au modèle standard. RABAUD S.A.S. ne saurait être tenu responsable pour des dégâts éventuels survenant à la machine par application de ce manuel et résultant de dérogations aux caractéristiques techniques du modèle courant.

• Veuillez prendre contact avec le service d'assistance technique de votre distributeur pour des renseignements sur les réglages, travaux d'entretien ou réparations non mentionnés dans ce manuel.

• Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin, mais RABAUD S.A.S. n'assume aucune responsabilité pour des fautes éventuelles contenues dans ce manuel, ni pour les conséquences qui en découlent.

---

• **All rights reserved. Any reproduction and /or publication, even partial by no matter what process (printing, photocopying, microfilm or other) carried out without the written authorization of RABAUD SAS are unlawful. This also applies to appendices, drawings and sketches.**

• **RABAUD SAS reserves the right to modify the spare parts at any moment without prior notice. the contents of this manual can also be modified without prior notice.**

• **This manual applies to the standard model. RABAUD SAS cannot be held responsible for any possible damages occurring to the machine by the employment of this manual and resulting from deviations with the technical specifications of the current model.**

• **Please contact the Technical department of your Distributor for information about adjustments, maintenance work or repairs not mentioned in this manual.**

• **This manual has been prepared with the greatest of care. RABAUD SAS, however, does not accept any responsibility for any incidental faults contained in this manual or for the consequences resulting from them.**

---

• *Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Ausgabe darf ohne schriftliche Einwilligung von RABAUD S.A.S. in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder eine anderes Verfahren) reproduziert, verarbeitet, vervielfältigt und/oder veröffentlicht werden. Dies gilt auch für die dazugehörigen Zeichnungen und Schemata.*

• *RABAUD S.A.S. behält sich das Recht vor, Einzelteile jederzeit zu ändern, ohne vorherige Bekanntgabe an den Kunden. Der Inhalt dieser Ausgabe kann ebenfalls ohne vorherige Bekanntgabe geändert werden.*

• *Diese Ausgabe gilt für die Standardausführung der Maschine. RABAUD S.A.S. haftet daher nicht für eventuelle Schäden, die sich aus der Anwendung dieser Ausgabe auf ihre von der Standardausführung abweichende Maschine ergeben.*

• *Für Informationen über Einstellungen, Wartungsarbeiten oder Reparaturen, die nicht in dieser Ausgabe enthalten sind, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst ihres Lieferanten.*

• *Diese Ausgabe wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt. RABAUD S.A.S. haftet jedoch nicht für eventuelle Fehler in dieser Ausgabe oder für daraus resultierende Folgen.*

# SOMMAIRE

## **10 - Machine standard**

- 11 - Ensemble mécanique ( F13 \0.72m / F13-F16-F19 \1.15m )
- 12 - Ensemble hydraulique ( F13 \0.72m / F13-F16 \1.15m )
- 13 - Ensemble hydraulique ( F19 \1.15m )
- 14 - Ensemble mécanique ( F23 \1.15m )
- 15 - Ensemble hydraulique ( F23 \1.15m )

## **20 - Options**

- 21 - Centrale hydraulique ( F13/F16 )
- 22 - Coin étoile
- 23 - Fendeur de pieux
- 24 - Réhausse 0.30m ( F13/F16/F19 )
- 25 - Réhausse 0.30m ( F23 )
- 26 - Réhausse 0.85m ( F13/F16 )
- 27 - Treuil hydraulique ( F13/F16/F19 )
- 28 - Treuil hydraulique ( F23 )

29 - Frein de treuil

30 - Pince autoserrante pour treuil hydraulique

## **40 - Schémas hydraulique**

- 41 - Machine standard
- 42 - F13-F16 + centrale hydraulique / machine standard F19
- 43 - Machine standard F23
- 44 - F13-F16 + treuil hydraulique
- 45 - F13-F16 + treuil hyd. + centrale hyd. \ F19 + Treuil hyd.
- 46 - F23 + Treuil hydraulique

## **50 - Autocollants**

- 51 - Machine Standard F13/F16
- 52 - Machine Standard F13/F16 + centrale hydraulique
- 53 - Machine Standard F19/F23
- 54 - Machine Standard F13/F16/F19/F23 + treuil hydraulique

# CONTENT

## **10 - Standard serie**

- 11 - Mechanical assembly ( F13 \0.72m / F13-F16-F19 \1.15m )
- 12 - Hydraulic assembly ( F13 \0.72m / F13-F16 \1.15m )
- 13 - Hydraulic assembly ( F19 \1.15m )
- 14 - Mechanical assembly ( F23 \1.15m )
- 15 - Hydraulic assembly ( F23 \1.15m )

## **20 - Optional equipment**

- 21 - Hydraulic PTO unit ( F13/F16 )
- 22 - 4-sided wedge
- 23 - Post splitting device
- 24 - 0,30m height extension ( F13/F16/F19 )
- 25 - 0,30m height extension ( F23 )
- 26 - 0,85m height extension ( F13/F16 )
- 27 - Hydraulic winch ( F13/F16/F19 )
- 28 - Hydraulic winch ( F23 )

29 - Winch brake

30 - Self-tightening clamp for hydraulic winch

## **40 - Hydraulics diagrams**

- 41 - Standard machine
- 42 - F13-F16 + hydraulic PTO unit / Standard machine F19
- 43 - Standard machine F23
- 44 - F13-F16 + hydraulic winch
- 45 - F13-F16 + hydraulic winch + hydraulic PTO unit / F19 + winch
- 46 - F23 + hydraulic winch

## **50 -Instruction stickers**

- 51 - Standard machine F13/F16
- 52 - Machine Standard F13/F16 + hydraulic PTO unit
- 53 - Machine Standard F19/F23
- 54 - Machine Standard F13/F16/F19/F23 + hydraulic winch

# INHALT

## **10 - Standard Maschine**

- 11 - Mechanische Menge ( F13 \0.72m / F13-F16-F19 \1.15m )
- 12 - Hydraulische Menge ( F13 \0.72m / F13-F16 \1.15m )
- 13 - Hydraulische Menge ( F19 \1.15m )
- 14 - Mechanische Menge ( F23 \1.15m )
- 15 - Hydraulische Menge ( F23 \1.15m )

## **20 - Sonderausrüstungen**

- 21 - Hydraulikaggregat( F13/F16 )
- 22 - Sternkeil
- 23 - Pfahlspalter
- 24 - Verlängerung 0,30 m( F13/F16/F19 )
- 25 - Verlängerung 0,30 m( F23 )
- 26 - Verlängerung 0,85 m( F13/F16 )
- 27 - Hydraulische Winde ( F13/F16/F19 )
- 28 - Hydraulische Winde ( F23 )

29 - Winde-Bremse

30 - Selbstklemmender Greifer für hydraulische Winde

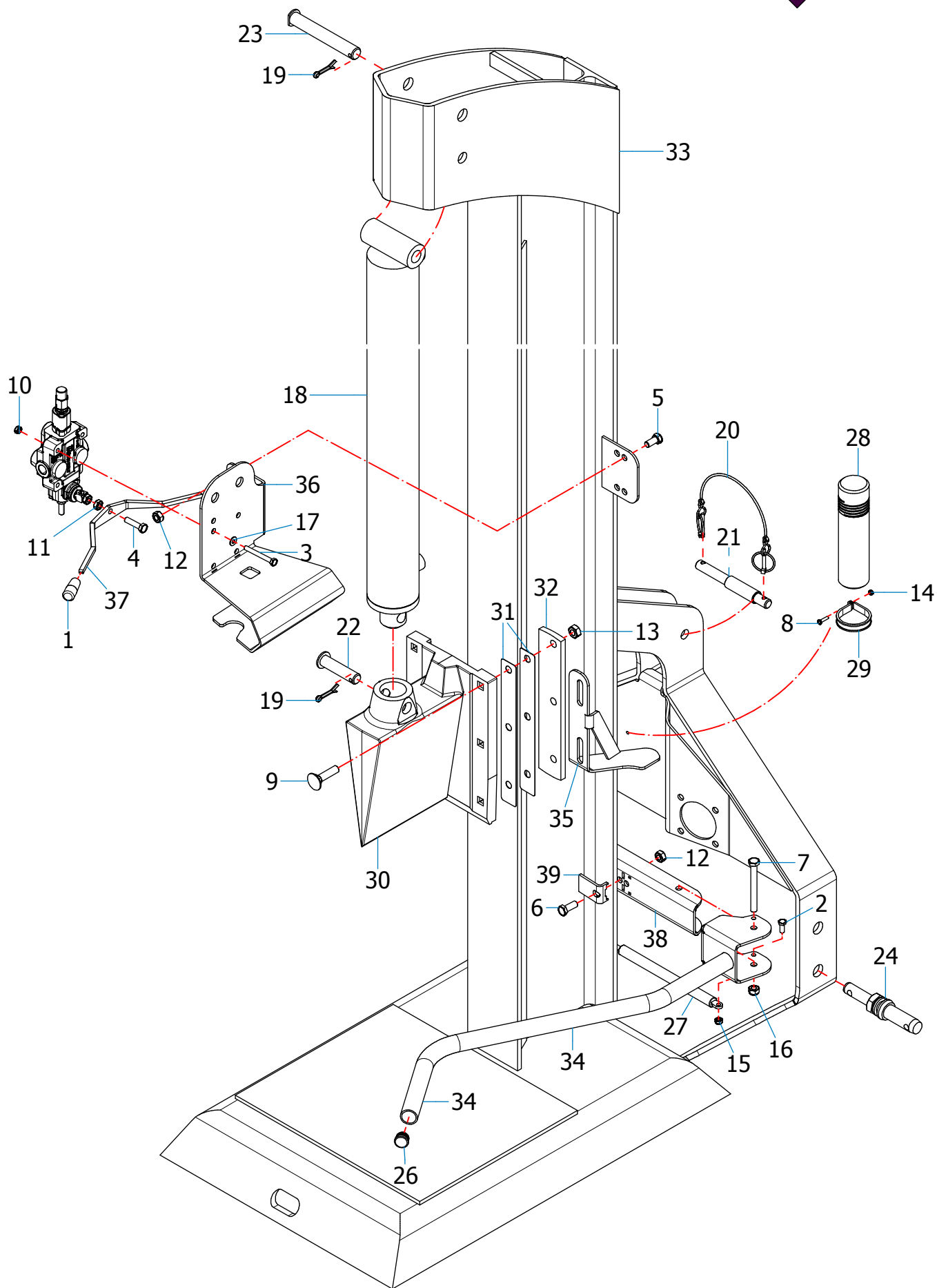
## **40 - Hydraulische Schema**

- 41 - Standard Maschine
- 42 - F13-F16 + Hydraulikaggregat / Standard Maschine F19
- 43 - Standard Maschine F23
- 44 - F13-F16 + Hydraulische Winde
- 45 - F13-F16 + Hydraulische Winde + Hydraulikaggregat / F19 + Hydraulische Winde
- 46 - F23 + Hydraulische Winde

## **50 - Anweisungsaufkleber**

- 51 - Standard Maschine F13/F16
- 52 - Standard Maschine F13/F16 + Hydraulikaggregat
- 53 - Standard Maschine F19/F23
- 54 - Standard Maschine F13/F16/F19/F23 + Hydraulische Winde

# 11 - Ensemble mécanique ( F13 \0.72m / F13-F16-F19 \1.15m )

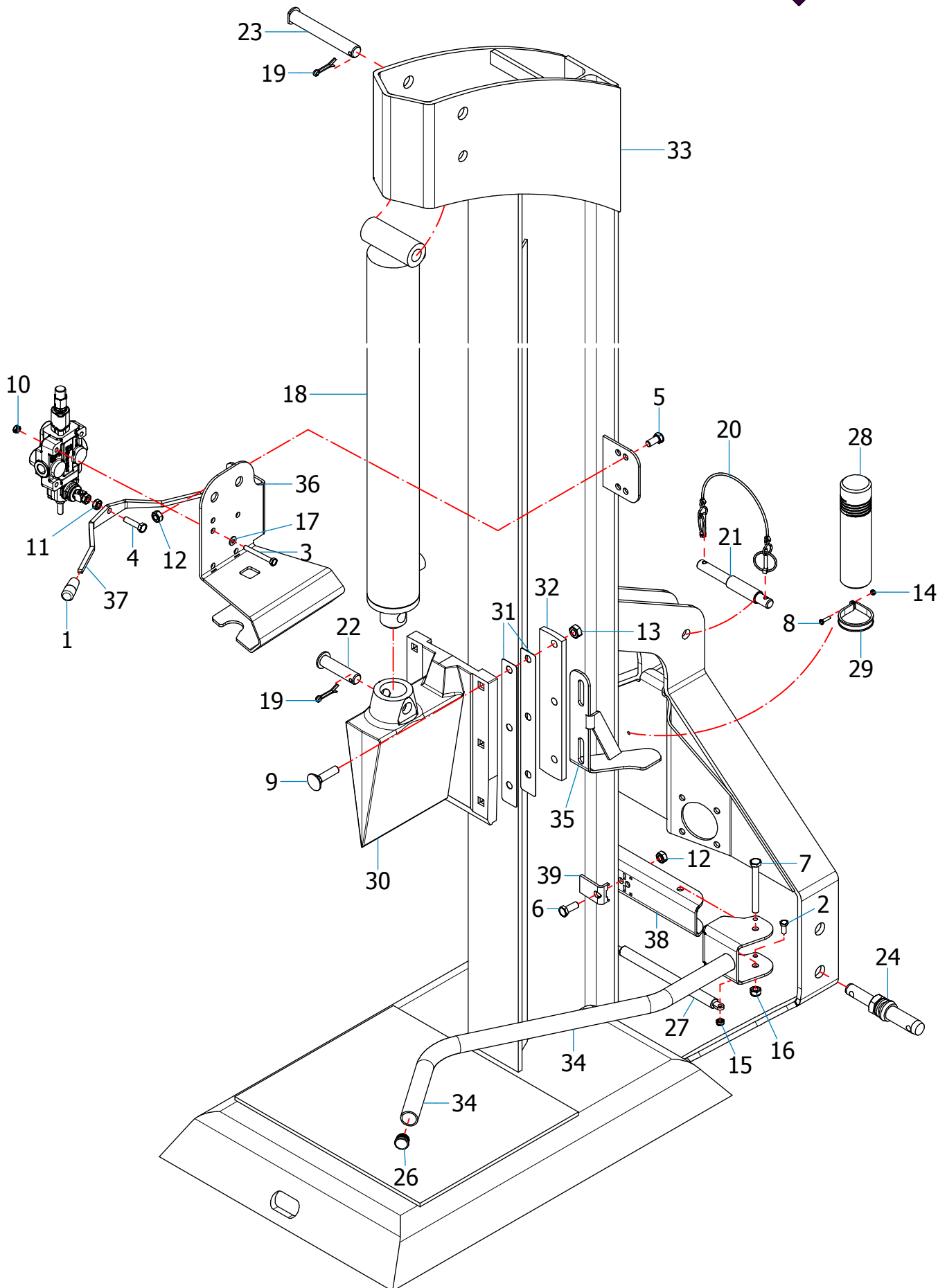


36	1	Support distributeur	700503
35	1	Butée de distributeur	700414
34	2	Pince-bûche	700409
33	1	Chassis F13 dégagement 0m72	700411
33	1	Chassis F13-F16-F19 dégagement 1m15	700408
32	2	Plat de glissière de coin	700016
31	4	Cale de jeu coin	700004
30	1	Coin moulé	31A014
29	1	Collier de fixation déportée pour Ø61	29D043
28	1	Porte document tubulaire	26A373
27	1	Compas gaz Lg:485 Force:800N	26A161
26	2	Bouchon plastique Ø27	19A027
25	1	Distributeur 80L 1 EL D.E - 4 positions	006B03
24	2	Piton d'attelage double complet Ø22x28	04S010
23	1	Axe Ø25 lg.170	04P594
22	1	Axe Ø22 Lg:90	04P578
21	1	Axe 3ème point 19-25 Lg:190	04P056
20	1	Lien caoutchouc + 2 goupilles clips Ø6	04C008
19	2	Goupille fendue Ø6x40	04B019
18	1	Vérin DE 50*90*670 F13 dégagement 0m72	047C52
18	1	Vérin DE 65*100*1100 F16-F19 dégagement 1m15	047C51
18	1	Vérin DE 50*90*1100 F13 dégagement 1m15	047C50
17	3	Rondelle plate Ø8 x 18	03R023
16	2	Ecrou frein M12	03D007
15	2	Ecrou frein M8	03D005
14	1	Ecrou H M5 C.8.8	03B012
13	6	Ecrou H M14 C.8.8	03B004
12	4	Ecrou H M12 C.8.8	03B003
11	2	Ecrou H M10 C.8.8	03B002
10	3	Ecrou H M8 C.8.8	03B001
9	6	Vis TRCC M14 Lg:60 C.8.8	01R007
8	1	Vis H M5x20 C.8.8	01B229
7	2	Vis H M12x110 C.8.8	01B057
6	2	Vis H M12x30 C.8.8	01B044
5	2	Vis H M12x25 C.8.8	01B043
4	1	Vis H M10x40 C.8.8	01B026
3	3	Vis H M8x70 C.8.8	01B011
2	2	Vis H M8x20 C.8.8	01B002
1	2	Embout caoutchouc pour poignée de distributeur Ø10	006011

Rep	Nb	Désignation	Référence
		<b>11 -Ensemble mécanique ( F13 \0.72m / F13-F16-F19 \1.15m ) Fendeuse F13-F16-F19 FARMER II</b>	70047B 70041B 70043B 70046B



# 11 - Ensemble mécanique ( F13 \0.72m / F13-F16-F19 \1.15m





39	2	Bride pince bûche	700631
38	1	Support pince bûche	700615
37	1	Poignée de commande bi-manuelle	700504
Rep	Nb	Désignation	Référence

**11 -Ensemble mécanique ( F13  
\0.72m / F13-F16-F19 \1.15m**

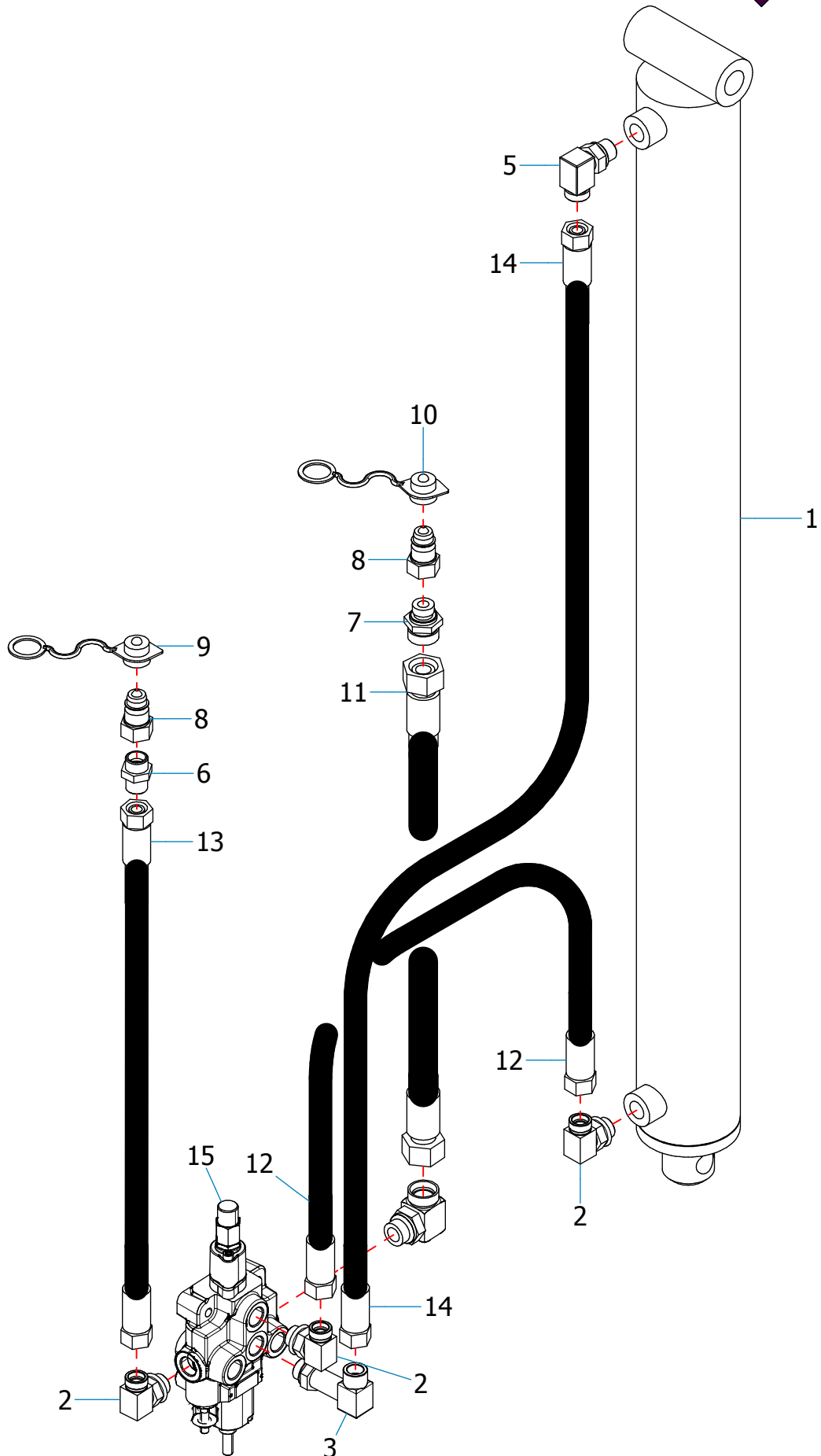
**Fendeuse F13-F16-F19 FARMER II**

70047B  
70041B  
70043B  
70046B



Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 | [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

12 -Ensemble hydraulique ( F13 \0.72m /  
F13-F16 \1.15m)



15	1	Distributeur 80L 1 EL D.E - 4 positions	006B03
14	1	Flexible Lg:1500 TA2 T16 S16 ETAL16x2- gaine brise-jet	13P003
13	1	Flexible Lg:1700 TA2 T13 S13 ETAL15x2- gaine brise-jet	13P002
12	1	Flexible Lg:1000 TA2 T13 S13 ETAL15x2 - gaine brise-jet	13P001
11	1	Flexible lg:1730 TA1 T19 S19 ETAL 22*2	13B138
10	1	Capuchon de protection noir retour	09A134
9	1	Capuchon de protection rouge pression	09A133
8	2	Coupleur hydraulique mâle 1/2 à clapet	09A002
7	1	Union mâle 1/2 CYL Tube de 22	05C437
6	1	Union mâle 1/2 CYL tube de 15	05C067
5	1	Coude mâle orientable 1/2 CYL tube de 16	05A196
4	1	Coude mâle orientable 3/4 CYL tube de 22	05A173
3	1	Coude Mâle Orientable 1/2 Cyl Rallongé	05A172
2	3	Coude mâle 1/2 CYL tube de 15	05A040
1	1	Vérin DE 50*90*670 F13 dégagement 0m72	047C52
1	1	Vérin DE 65*100*1100 F16 dégagement 1m15	047C51
1	1	Vérin DE 50*90*1100 F13 dégagement 1m15	047C50
Rep	Nb	Désignation	Référence

**12 -Ensemble hydraulique ( F13  
\0.72m / F13-F16 \1.15m)**

Fendeuse F13-F16 FARMER II

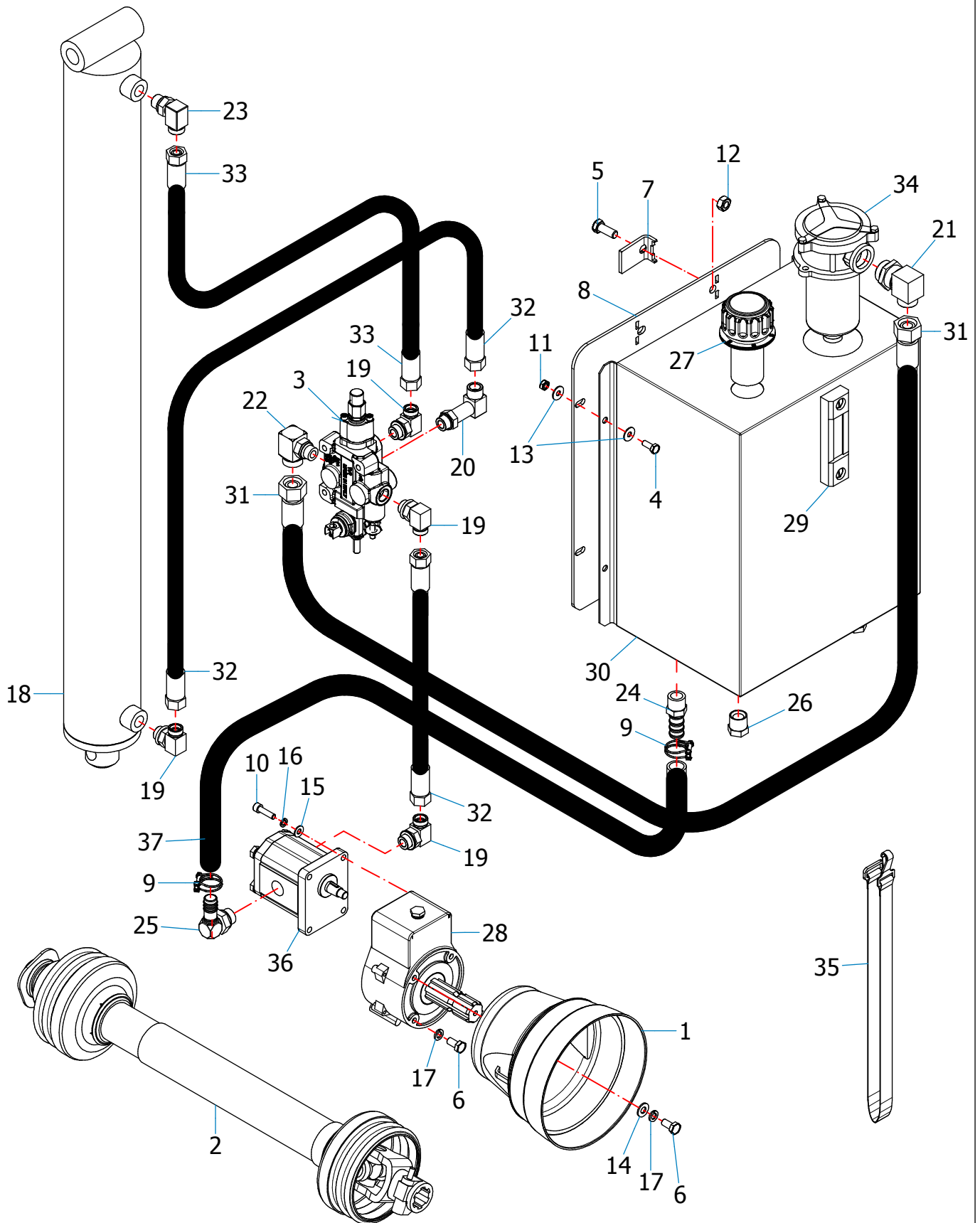
70047B  
70041B  
70043B



Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 | [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

# 13 - Ensemble hydraulique ( F19 \1.15m ) **Rabaud**

Le sens de l'innovation



37	1	Flexible aspiration AS19 Lg:550	913A12
36	1	Pompe hydraulique 22cm <sup>3</sup>	41K018
35	1	Sangle Lg:1250 avec passant et mousqueton	26A080
34	1	Filtre complet 10-20	16A009
33	1	Flexible Lg:1500 TA2 T16 S16 ETAL16x2- gaine brise-jet	13P003
32	2	Flexible Lg:1000 TA2 T13 S13 ETAL15x2 - gaine brise-jet	13P001
31	1	Flexible Lg:1170 TA1 T19 S19 ETAL 22*2	13B194
30	1	Cuve RM40	09A034
29	1	Niveau	09A033
28	1	Multiplicateur	063A04
27	1	Bouchon de remplissage 40 microns	05N053
26	1	Bouchon male H 3/4 CO	05N036
25	1	Coude mâle orientable 3/4 CYL tube de 22	05J037
24	1	Embout cannelé mâle 3/4 CO tube de 19	05J002
23	1	Coude mâle orientable 1/2 CYL tube de 16	05A196
22	1	Coude mâle orientable 1/2 CYL tube de 22	05A184
21	1	Coude mâle orientable 1" CYL tube de 22	05A174
20	1	Coude Mâle Orientable 1/2 Cyl Rallongé	05A172
19	4	Coude mâle 1/2 CYL tube de 15	05A040
18	1	Vérin DE 65*100*1100	047C51
17	4	Rondelle grower Ø10	03T007
16	4	Rondelle grower Ø8	03T006
15	4	Rondelle plate Ø8 x 18	03R023
14	2	Rondelle plate Ø10x22	03R007
13	8	Rondelle plate Ø8x22	03R006
12	2	Ecrou H M12 C.8.8	03B003
11	4	Ecrou H M8 C.8.8	03B001
10	4	Vis CHC M8x30 C.8.8	01E104
9	2	Collier double DGH30	29D037
8	1	Support centrale	701039
7	2	Bride pince bûche	700631
6	4	Vis H M10x20 C.8.8	01B221
5	2	Vis H M12x30 C.8.8	01B044
4	4	Vis H M8x20 C.8.8	01B002
3	1	Distributeur 80L 1 EL D.E - 4 positions	006B03
2	1	Transmission série 3	006A30
1	1	Bol protecteur	006050

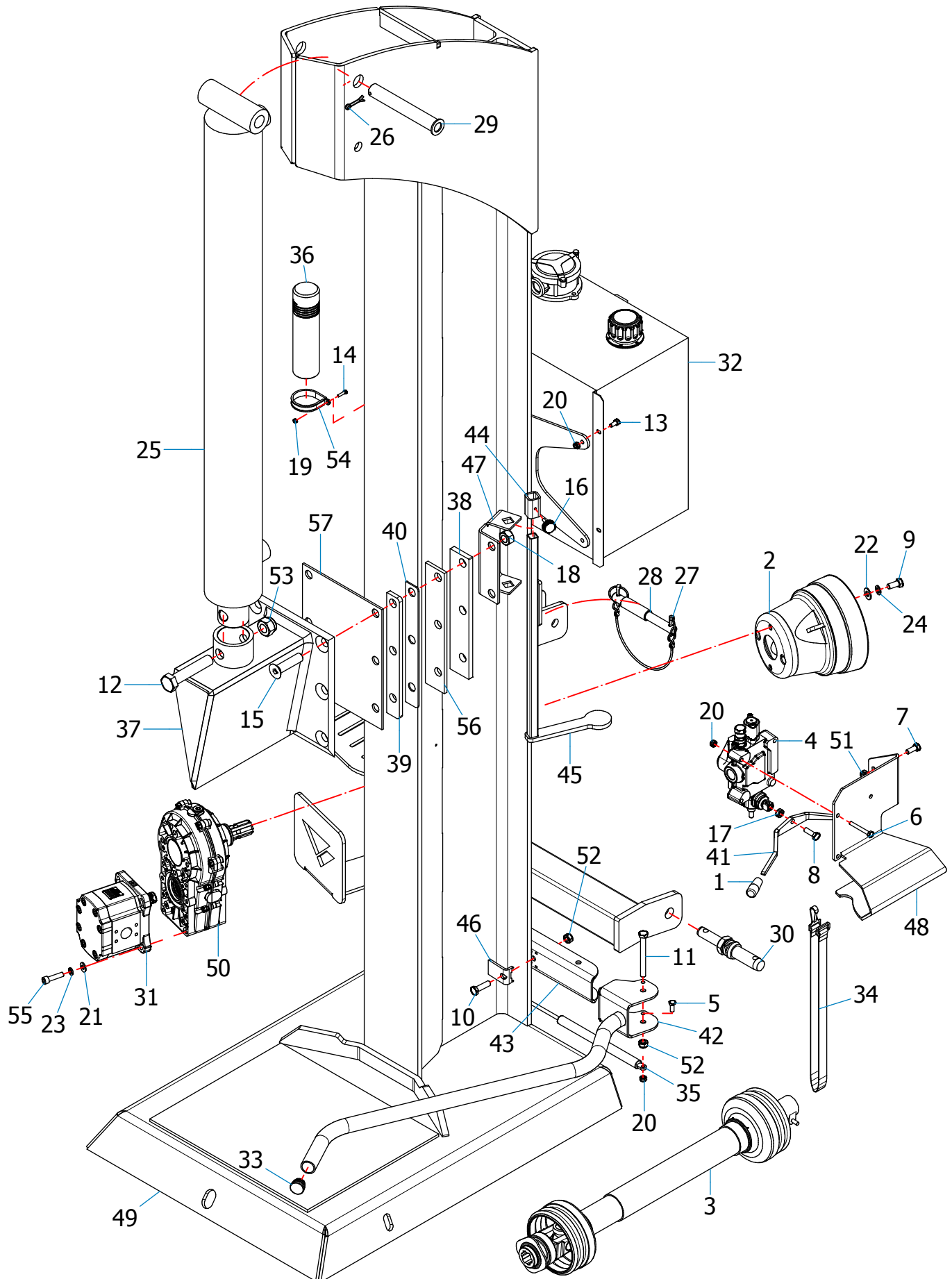
Rep	Nb	Désignation	Référence
		13 -Ensemble hydraulique ( F19 \1.15m ) Fendeuse F19 FARMER II	70046B




# 14 - Ensemble mécanique ( F23 \1.15m )

# Rabaud

Le sens de l'innovation



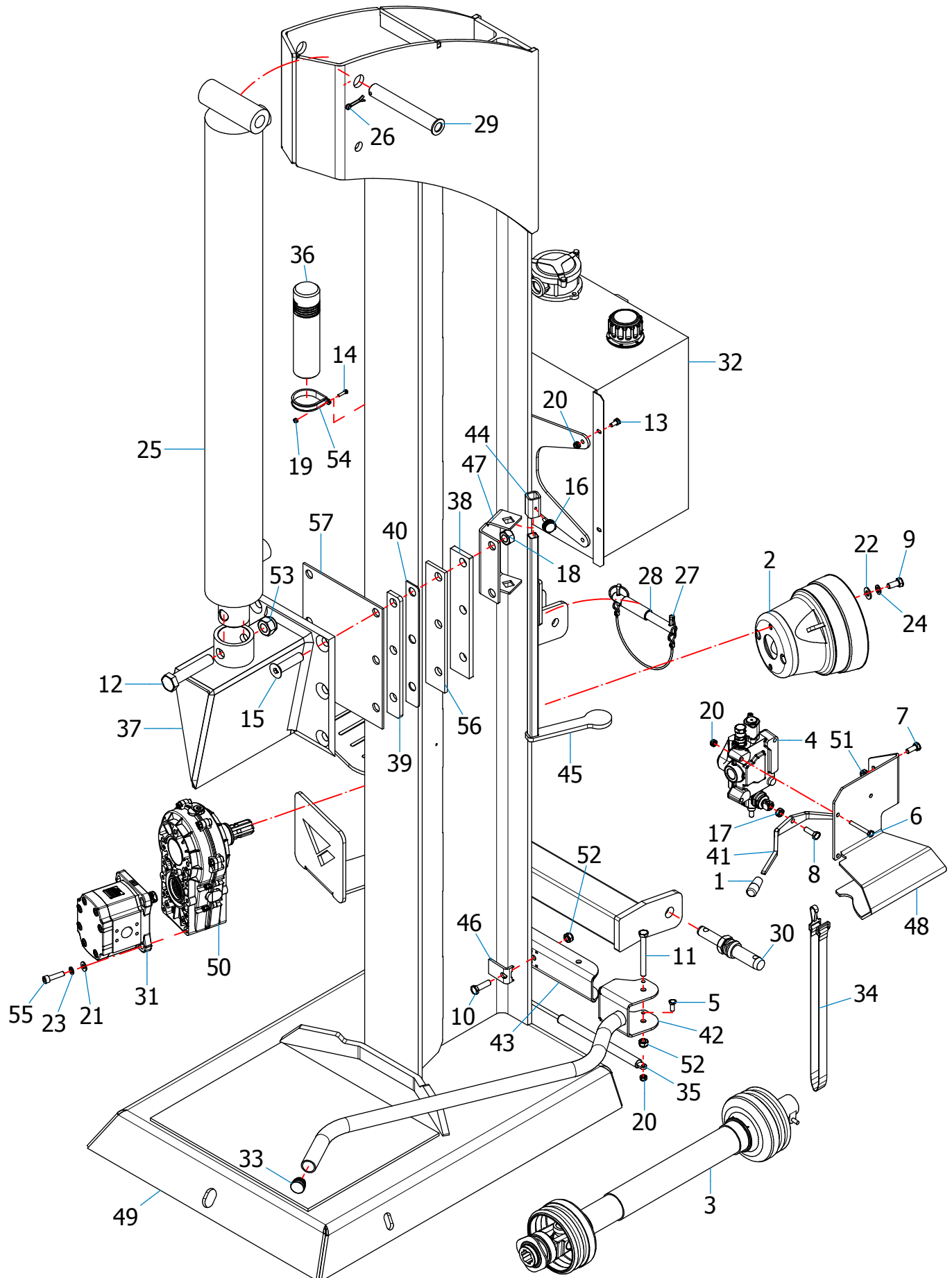
39	2	Cale de coin ép:10	700079
38	2	Bride de fixation coin	700078
37	1	Coin fendeuse groupe	700077
36	1	Porte document tubulaire	26A373
35	1	Compas gaz Lg:485 Force:800N	26A161
34	1	Sangle Lg:1250 avec passant et mousqueton	26A080
33	2	Bouchon plastique Ø32	19A030
32	1	Réservoir RM60 rouge	09A152
31	1	Pompe hydraulique série 3 modèle 031	053A11
30	2	Piton d'attelage double complet Ø22x28	04S010
29	1	Axe Ø30 Lg:205	04P069
28	1	Axe 3ème point 19-25 Lg:190	04P056
27	1	Lien caoutchouc + 2 goupilles clips Ø6	04C008
26	1	Goupille fendue Ø6x40	04B019
25	1	Vérin D.E. 70x110x1100	047C98
24	4	Rondelle grower Ø12	03T008
23	4	Rondelle grower Ø10	03T007
22	4	Rondelle plate Ø12x27	03R008
21	4	Rondelle plate Ø10x22	03R007
20	9	Ecrou frein M8	03D005
19	1	Ecrou H M5 C.8.8	03B012
18	6	Ecrou H M20 C.8.8	03B007
17	1	Ecrou H M10 C.8.8	03B002
16	1	Vis mâletée plastique M6*20	01U112
15	6	Vis FHC M20 x 80 C.10.9	01J126
14	1	Vis H M5x20 C.8.8	01B229
13	4	Vis H M8x16 C.8.8	01B213
12	1	Vis H M24x120 C.8.8	01B171
11	2	Vis H M12x110 C.8.8	01B057
10	2	Vis H M12x40 C.8.8	01B046
9	4	Vis H M12x25 C.8.8	01B043
8	1	Vis H M10x30 C.8.8	01B024
7	2	Vis H M10x25 C.8.8	01B023
6	3	Vis H M8x60 C.8.8	01B009
5	2	Vis H M8x20 C.8.8	01B002
4	1	Distributeur hydraulique	006B06
3	1	Transmission série 3	006A30
2	1	Bol protecteur	006050
1	2	Embout caoutchouc pour poignée de distributeur Ø10	006011

Rep	Nb	Désignation	Référence
		<b>14 -Ensemble mécanique ( F23 \1.15m )</b>	
		Fendeuse F23 FARMER II	
		70061C	
		 <b>Rabaud</b> Le sens de l'innovation	
		Bellevue 85110 Sainte Cécile (France) Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 <a href="http://www.rabaud.com">www.rabaud.com</a>	

# 14 - Ensemble mécanique ( F23 \1.15m )

# Rabaud

Le sens de l'innovation





57	1	Cale ertalon ép:5	919C05
56	2	Cale ertalon ép:8	919C04
55	4	Vis CHC M10x40 C.8.8	01E137
54	1	Collier de fixation déportée pour Ø61	29D043
53	1	Ecrou frein M24	03D013
52	4	Ecrou frein M12	03D007
51	2	Ecrou frein M10	03D006
50	1	Multiplicateur série 3 complet modifié	906304
49	1	Châssis	700720
48	1	Support Distributeur modèle N°2	700697
47	1	Glissière déclencheur	700691
46	2	Bride pince bûche	700631
45	1	Déclencheur	700630
44	1	Butée déclencheur	700629
43	1	Support pince bûche	700615
42	2	Pince bûche	700611
41	1	Poignée de commande bi-manuelle	700504
40	2	Cale de coin ép:3	700080
Rep	Nb	Désignation	Référence

**14 -Ensemble mécanique  
( F23 \1.15m )**

Fendeuse F23 FARMER II

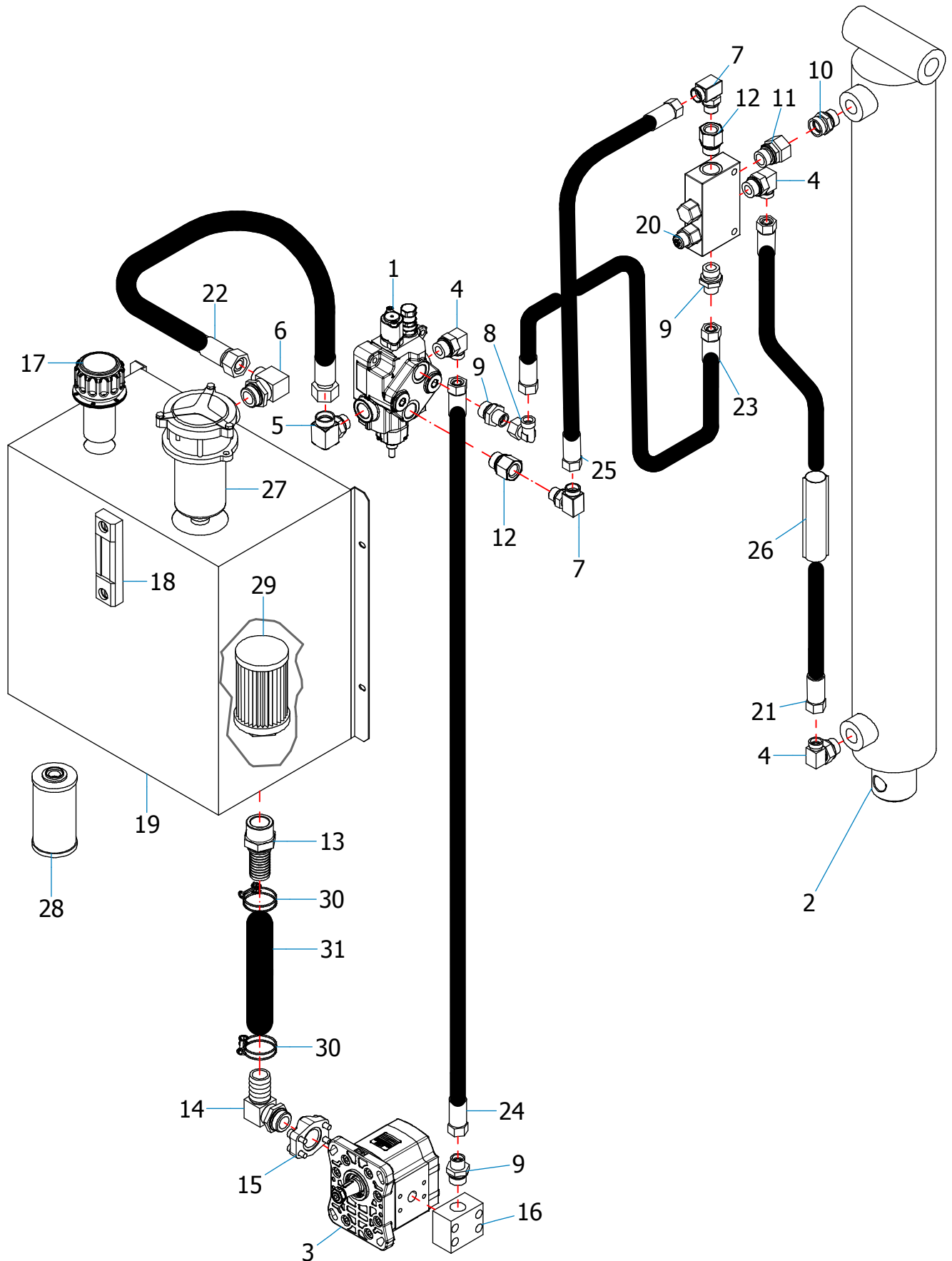
70061C




Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

# 15 - Ensemble hydraulique ( F23 \1.15m ) **Rabaud**

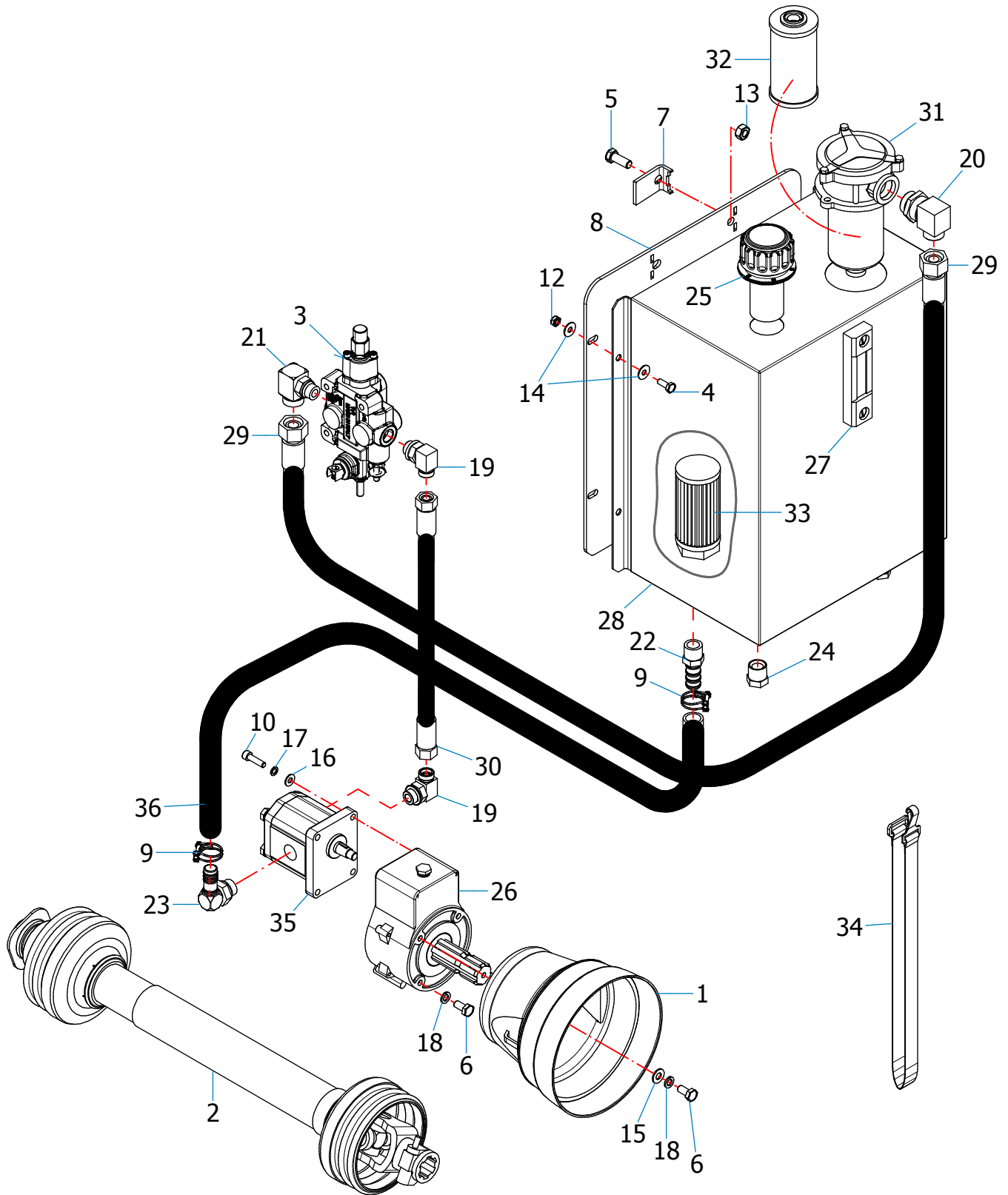
Le sens de l'innovation




31	1	Flexible aspiration AS32 Lg.900	913A25
30	2	Collier double avec GRIP DGH 45	29D005
29	1	Crépine aspiration ST 114 B	16F007
28	1	Élément de rechange MPF 10-20	16B005
27	1	Filtre complet 10-20	16A009
26	1	Gaine brise jet Ø32	13Q006
25	1	Flexible Lg:2000 TA2 T16 S16 ETAL16x2- gaine brise-jet	13P050
24	1	Flexible Lg:2000 TA2 T13 S13 ETAL15x2- gaine brise-jet	13P044
23	1	Flexible Lg:1700 TA2 T13 S13 ETAL15x2- gaine brise-jet	13P002
22	1	Flexible Lg:1170 TA1 T19 S19 ETAL 22*2	13B194
21	1	Flexible Lg.1100 TA2 T13 S13 ETAL 15x2	13C319
20	1	Valve régénératrice	09T009
19	1	Réservoir RM60 rouge	09A152
18	1	Niveau	09A033
17	1	Bouchon de remplissage 40 microns	05N053
16	1	Bride équerre 3/4 à 90°	05M076
15	1	Bride droite 1" implantation HPI serie 3	05M017
14	1	Embout cannelé coudé mâle 1" CYL Tube de 32	05J032
13	1	Embout cannelé mâle 1" 1/4 CO	05J004
12	2	Réduction mâle 3/4 CYL	05H042
11	1	Adaptateur droit 3/4 CYL tube de 22	05D103
10	1	Union male 3/4 cyl tube de 22	05C403
9	3	Union 3/4 CYL tube de 15	05C380
8	1	Adaptateur coudé tube de 15	05B029
7	2	Coude mâle orientable 1/2 CYL tube de 16	05A196
6	1	Coude mâle orientable 1" CYL tube de 22	05A174
5	1	Coude mâle orientable 3/4 CYL tube de 22	05A173
4	3	Coude mâle orientable 3/4 CYL tube de 15	05A162
3	1	Pompe hydraulique série 3 modèle 031	053A11
2	1	Vérin D.E. 70x110x1100	047C98
1	1	Distributeur hydraulique	006B06

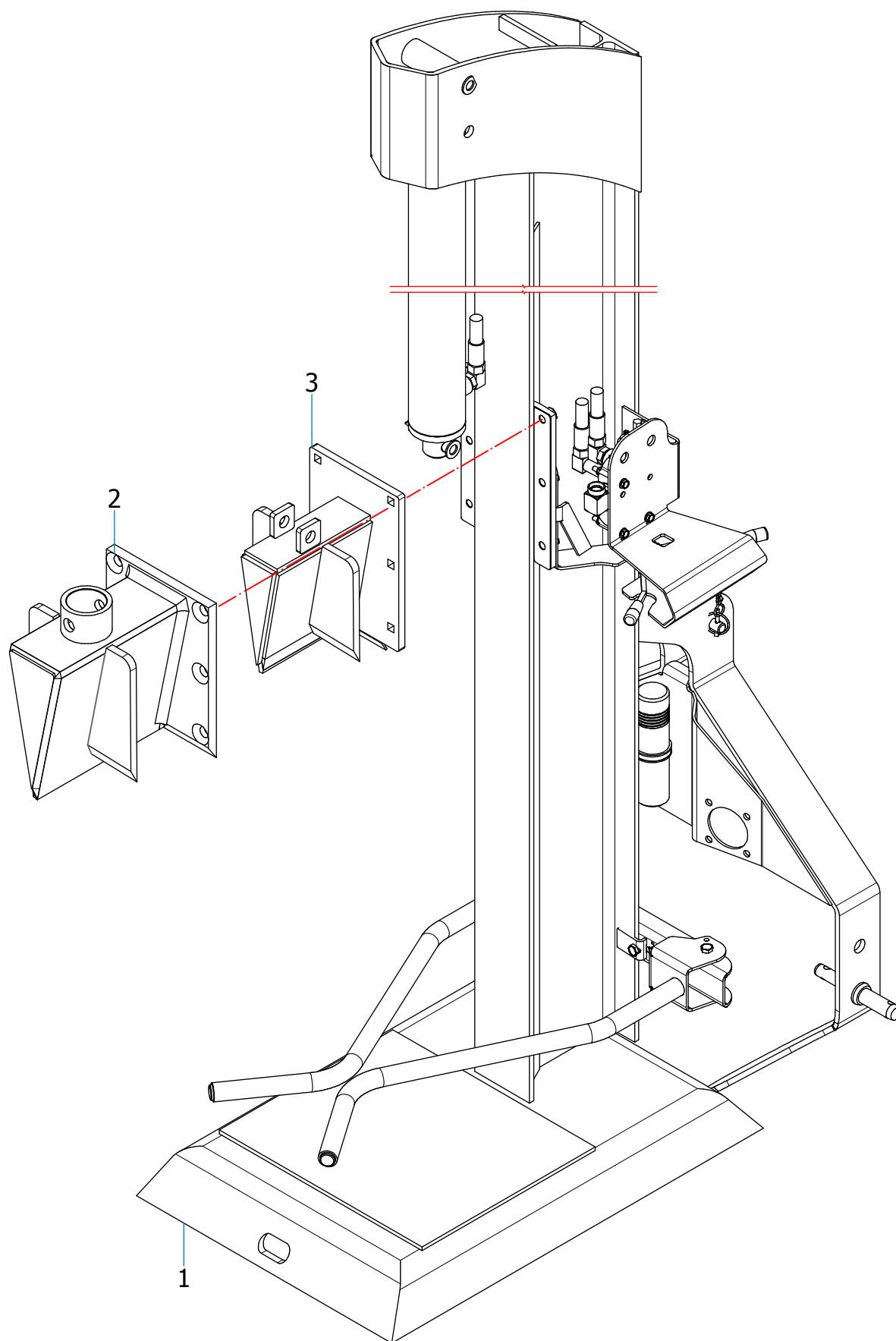
Rep	Nb	Désignation	Référence
		<b>15 -Ensemble hydraulique ( F23 \1.15m )</b>	
		Fendeuse F23 FRAMER II	
		70061C	
		 <b>Rabaud</b> <i>Le sens de l'innovation</i>	
		Bellevue 85110 Sainte Cécile (France) Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96	
		<a href="http://www.rabaud.com">www.rabaud.com</a>	

# 21 - Centrale hydraulique ( F13/F16 )



36	1	Flexible aspiration AS19 Lg:550	913A12
35	1	Pompe hydraulique 18cm <sup>3</sup>	41K017
34	1	Sangle Lg:1250 avec passant et mousqueton	26A080
33	1	Crépine d'aspiration 1" UCSE 1457	16F001
32	1	Elément de rechange MPF 10-20	16B005
31	1	Filtre complet 10-20	16A009
30	1	Flexible Lg:1000 TA2 T13 S13 ETAL15x2 - gaine brise-jet	13P001
29	1	Flexible Lg:1170 TA1 T19 S19 ETAL 22*2	13B194
28	1	Cuve RM40	09A034
27	1	Niveau	09A033
26	1	Multiplicateur	063A04
25	1	Bouchon de remplissage 40 microns	05N053
24	1	Bouchon male H 3/4 CO	05N036
23	1	Coude mâle orientable 3/4 CYL tube de 22	05J037
22	1	Embout cannelé mâle 3/4 CO tube de 19	05J002
21	1	Coude mâle orientable 1/2 CYL tube de 22	05A184
20	1	Coude mâle orientable 1" CYL tube de 22	05A174
19	2	Coude mâle 1/2 CYL tube de 15	05A040
18	4	Rondelle grower Ø10	03T007
17	4	Rondelle grower Ø8	03T006
16	4	Rondelle plate Ø8 x 18	03R023
15	2	Rondelle plate Ø10x22	03R007
14	8	Rondelle plate Ø8x22	03R006
13	2	Ecrou H M12 C.8.8	03B003
12	4	Ecrou H M8 C.8.8	03B001
10	4	Vis CHC M8x30 C.8.8	01E104
9	2	Collier double DGH30	29D037
8	1	Support centrale	701039
7	2	Bride pince bûche	700631
6	4	Vis H M10x20 C.8.8	01B221
5	2	Vis H M12x30 C.8.8	01B044
4	4	Vis H M8x20 C.8.8	01B002
3	1	Distributeur 80L 1 EL D.E - 4 positions	006B03
2	1	Transmission série 3	006A30
1	1	Bol protecteur	006050

Rep	Nb	Désignation	Référence
		<b>21 - Centrale hydraulique ( F13/F16 )</b>	
		Fendeuse F13-F16 FARMER II	
		70042B 70044B 70048B	
			 <b>Rabaud</b> <i>Le sens de l'innovation</i>
			Bellevue 85110 Sainte Cécile (France) Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 <a href="http://www.rabaud.com">www.rabaud.com</a>



3	1	Coin étoile à boulonner	700522
2	1	Coin étoile	700521
1	1	Fendeuse FARMER	700---
Rep	Nb	Désignation	Référence

**22 - Coin étoile**

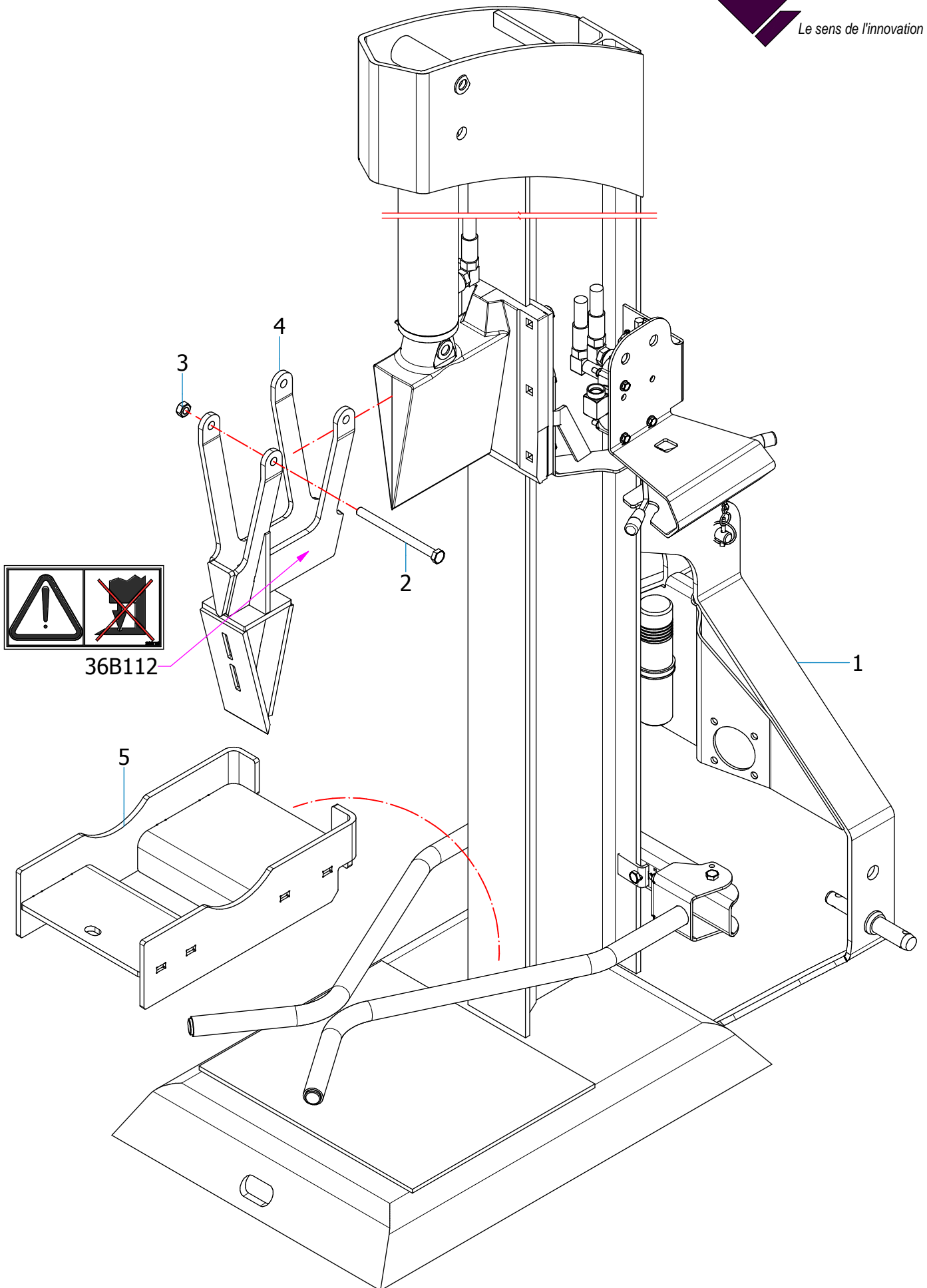
Fendeuse F13-F16-F19-F23 FARMER II

70040A  
70043A



Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

# 23 - Fendeur de pieux





5	1	Support coin FENDEUR DE PIEUX ( FARMER F23)	700095
5	1	Support coin FENDEUR DE PIEUX	700419
4	1	Coin de FENDEUR DE PIEUX ( FARMER F23)	700094
4	1	Coin de FENDEUR DE PIEUX	700051
3	2	Ecrou H M14 C.8.8 ( FARMER F23)	03B004
3	2	Ecrou H M12 C.8.8	03B003
2	2	Vis H M14x180 C.8.8 ( FARMER F23)	01B080
2	1	Vis H M12x140 C.8.8	01B060
1	1	Fendeuse FARMER	700---
Rep	Nb	Désignation	Référence

## 23 - Fendeur de pieux

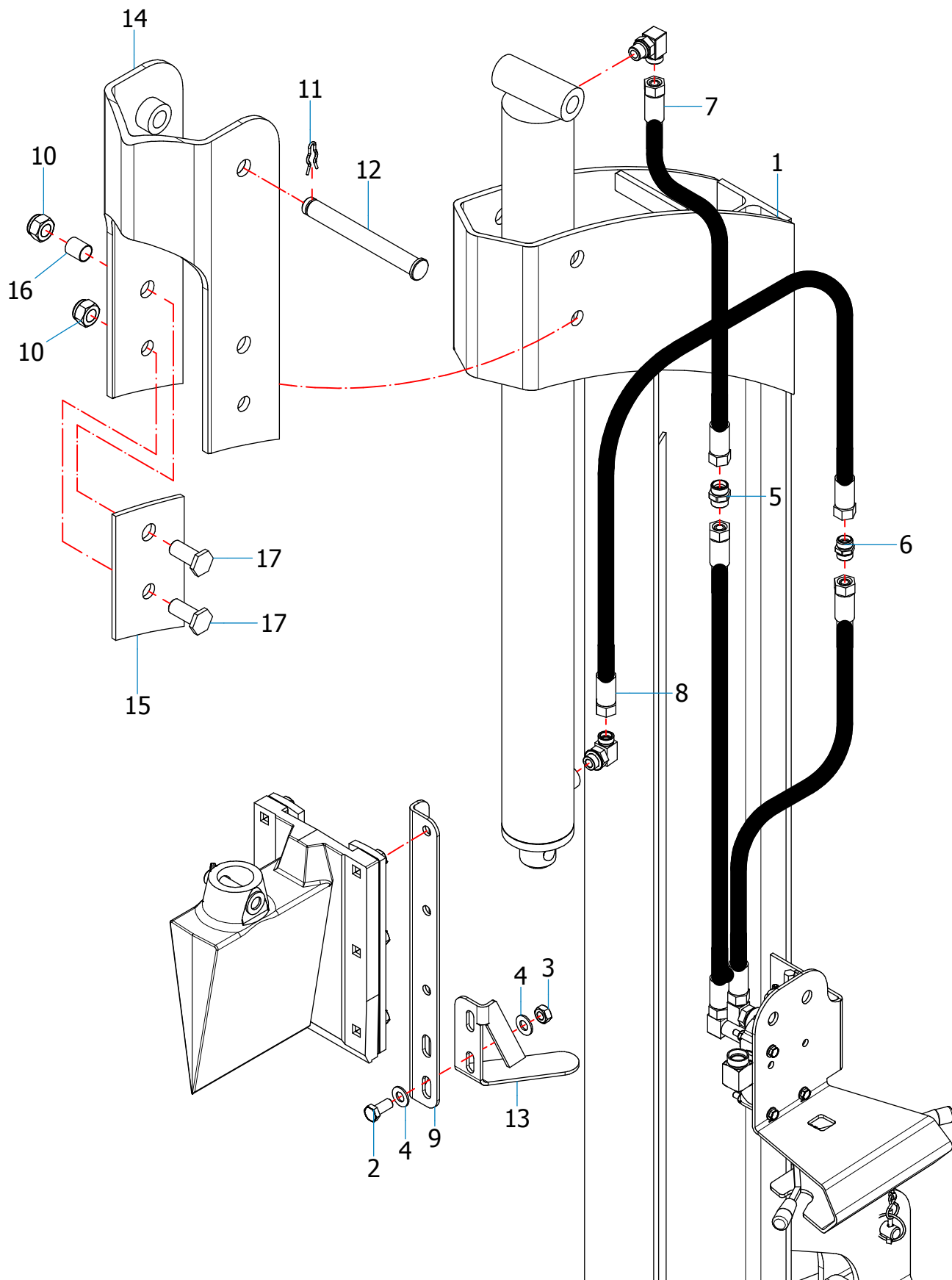
Fendeuse F13-F16-F19-F23 FARMER II

70042A  
70049B



Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

# 24 - Réhausse 0.30m (F13/F16/F19)



17	4	Vis H M22*50 C.8.8 hauteur de tête 7mm	901B10
16	2	Entretoise fixation réhausse	700435
15	2	Cale de réhausse	700430
14	1	Réhausse 0m30	700429
13	1	Butée distributeur	700416
12	1	Axe Ø25 lg:217	04P530
11	1	Goupille cavalier Ø22	04H001
10	4	Ecrou frein M22	03D012
9	1	Support butée de distributeur	700432
8	1	Flexible Lg.500 TA2 T13 S13 ETAL 15x2- gaine brise-jet	13P008
7	1	Flexible Lg:500 TA2 T16 S16 ETAL16x2	13C568
6	1	Union double tube de 15	05C246
5	1	Union double tube de 16 série S	05C008
4	4	Rondelle plate Ø14x30	03R009
3	2	Ecrou H M14 C.8.8	03B004
2	2	Vis H M14x30 C.8.8	01B226
1	1	Fendeuse FARMER	700---
Rep	Nb	Désignation	Référence

**24 - Réhausse 0.30m  
(F13/F16/F19)**

Fendeuse F13-F16-F19 FARMER II

70051B

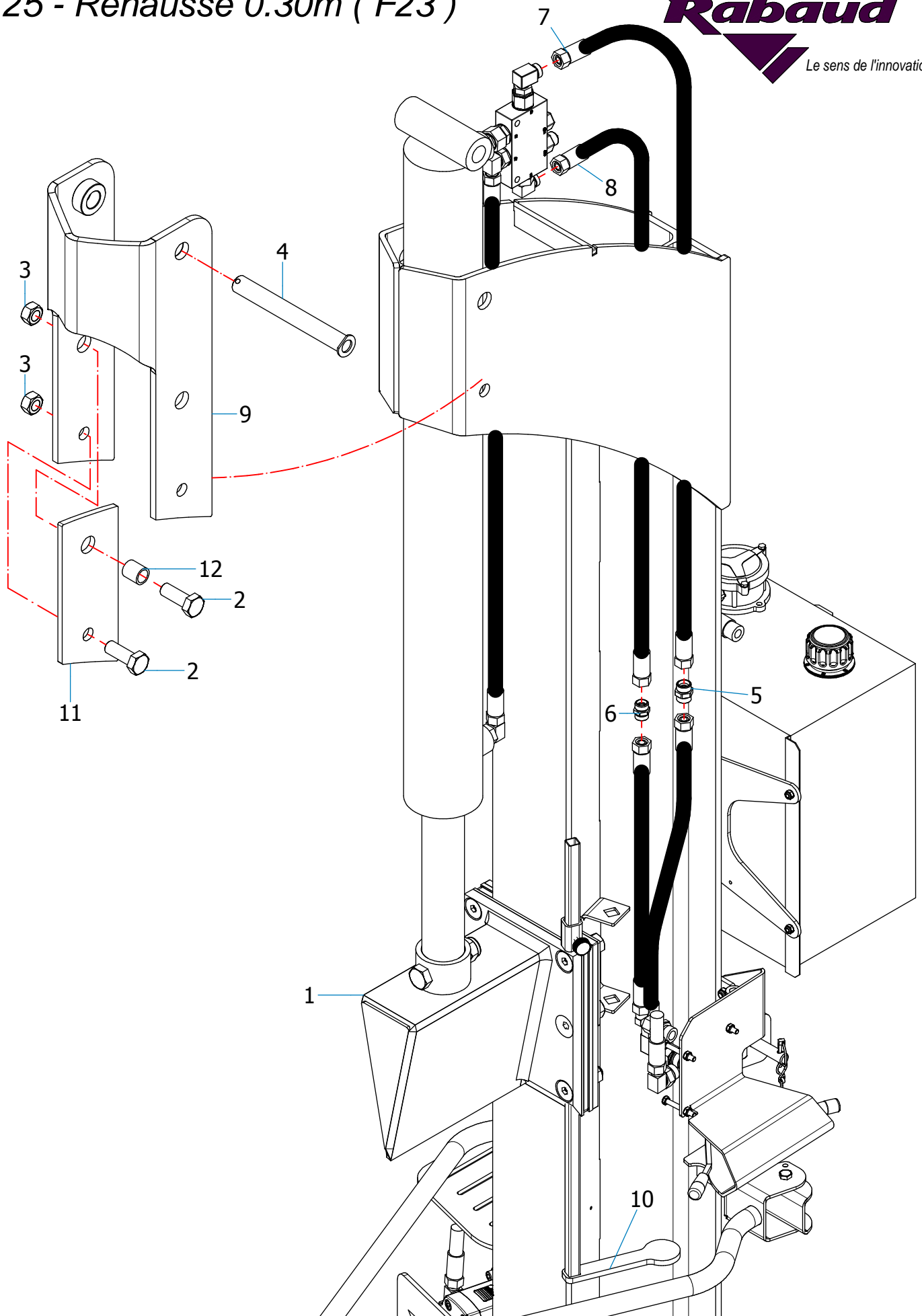


Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

# 25 - Réhausse 0.30m ( F23 )

# Rabaud

Le sens de l'innovation



Bellevue  
85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51  
Fax. 02.51.40.22.96

Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.  
This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.

[www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

12	2	Entretoise pour réhausse	700682
11	2	Cale pour réhausse	700681
10	1	Déclencheur	700680
9	1	Réhausse 0.30m	700679
8	1	Flexible Lg.500 TA2 T13 S13 ETAL 15x2- gaine brise-jet	13P008
7	1	Flexible Lg:500 TA2 T16 S16 ETAL16x2	13C568
6	1	Union double tube de 15	05C246
5	1	Union double tube de 16 série S	05C008
4	1	Axe Ø30 lg:250	04P608
3	4	Ecrou H M22 C.8.8	03B008
2	4	Vis H M22x60 C.8.8	01B145
1	1	Fendeuse FRAMER II F23	70061C
Rep	Nb	Désignation	Référence

*25 - Réhausse 0.30m ( F23 )*

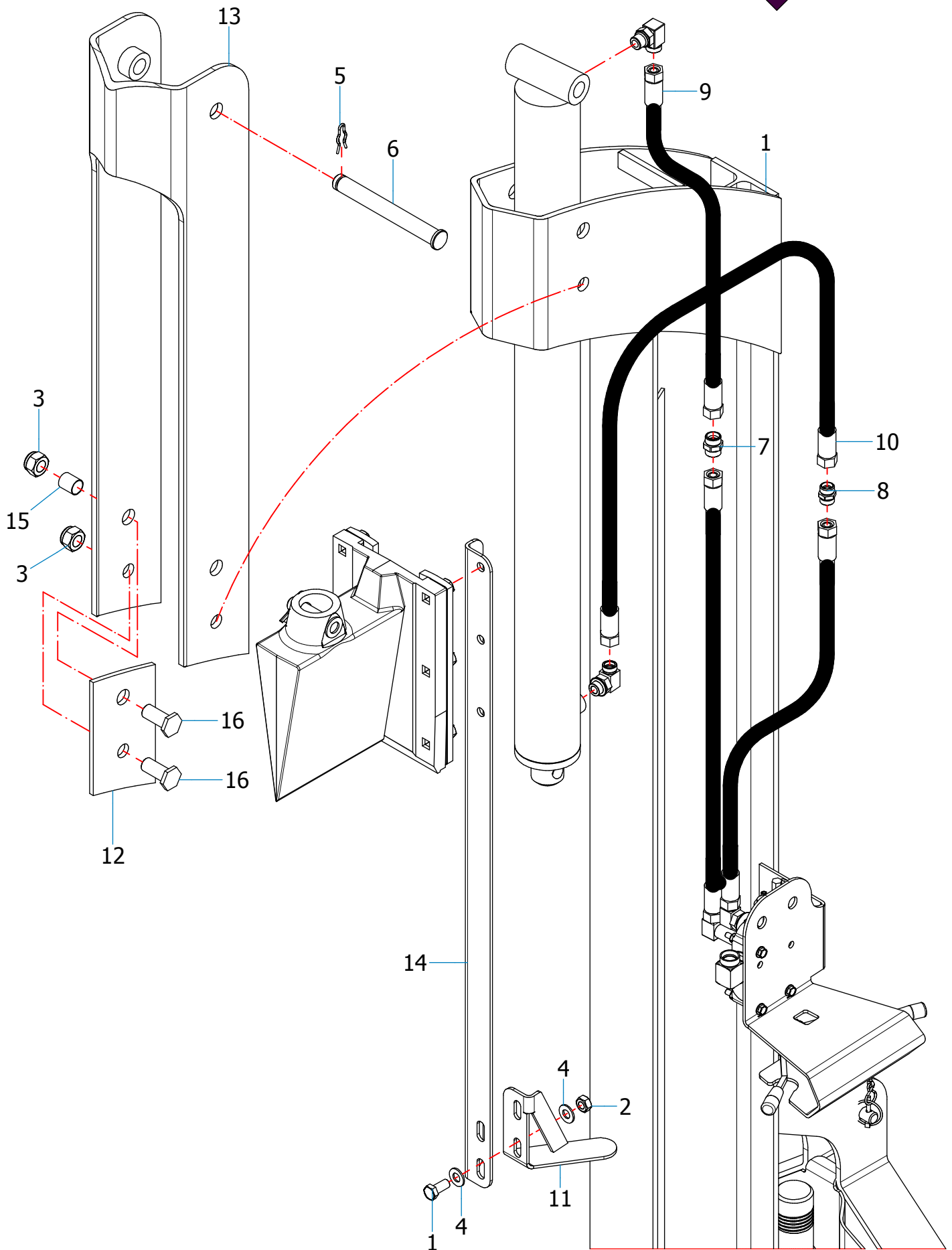
Fendeuse FARMER F23

70039C




Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 | [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

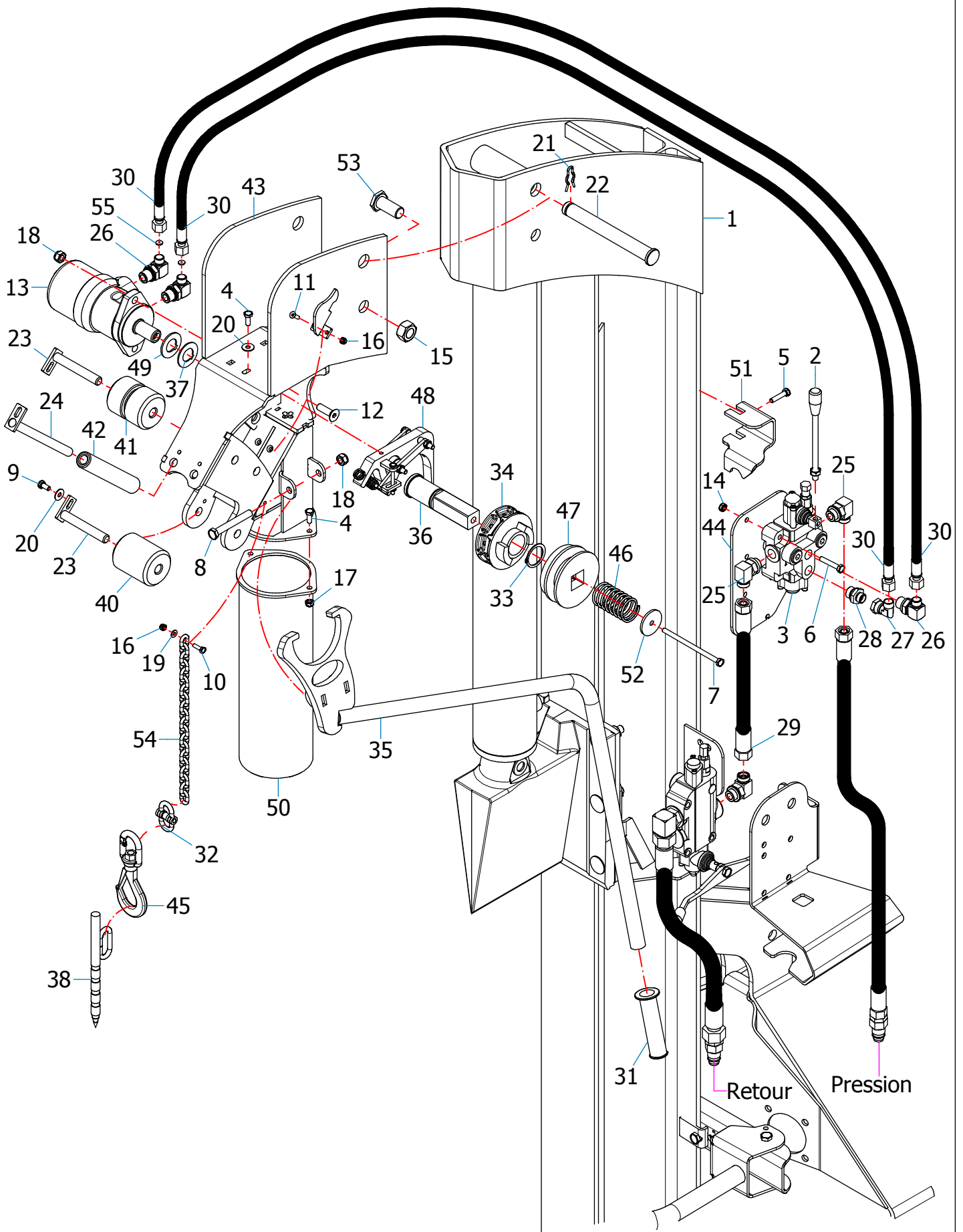
# 24 - Réhausse 0.30m (F13/F16/F19)



16	4	Vis H M22*50 C.8.8 hauteur de tête 7mm	901B10
15	2	Entretoise fixation réhausse	700435
14	1	Support butée de distributeur	700434
13	1	Réhausse 0M85	700433
12	2	Cale de réhausse	700430
11	1	Butée distributeur	700416
10	1	Flexible Lg:800 TA2 T13 S13 ETAL15x2- gaine brise-jet	13P013
9	1	Flexible Lg:800 TA2 T16 S16 ETAL16x2	13C568
8	1	Union double tube de 15	05C246
7	1	Union double tube de 16 série S	05C008
6	1	Axe Ø25 lg:217	04P530
5	1	Goupille cavalier Ø22	04H001
4	4	Rondelle plate Ø14x30	03R009
3	4	Ecrou frein M22	03D012
2	2	Ecrou H M14 C.8.8	03B004
1	2	Vis H M14x30 C.8.8	01B226
1	1	Fendeuse FARMER	700---


Rep	Nb	Désignation	Référence
		<b>24 - Réhausse 0.85m (F13/F16)</b>	70052B
		Fendeuse F13-F16 FARMER II	
		 <b>Rabaud</b> <i>Le sens de l'innovation</i>	
		Bellevue 85110 Sainte Cécile (France) Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96	
		<a href="http://www.rabaud.com">www.rabaud.com</a>	

# 27 - Treuil hydraulique ( F13/F16/F19 )

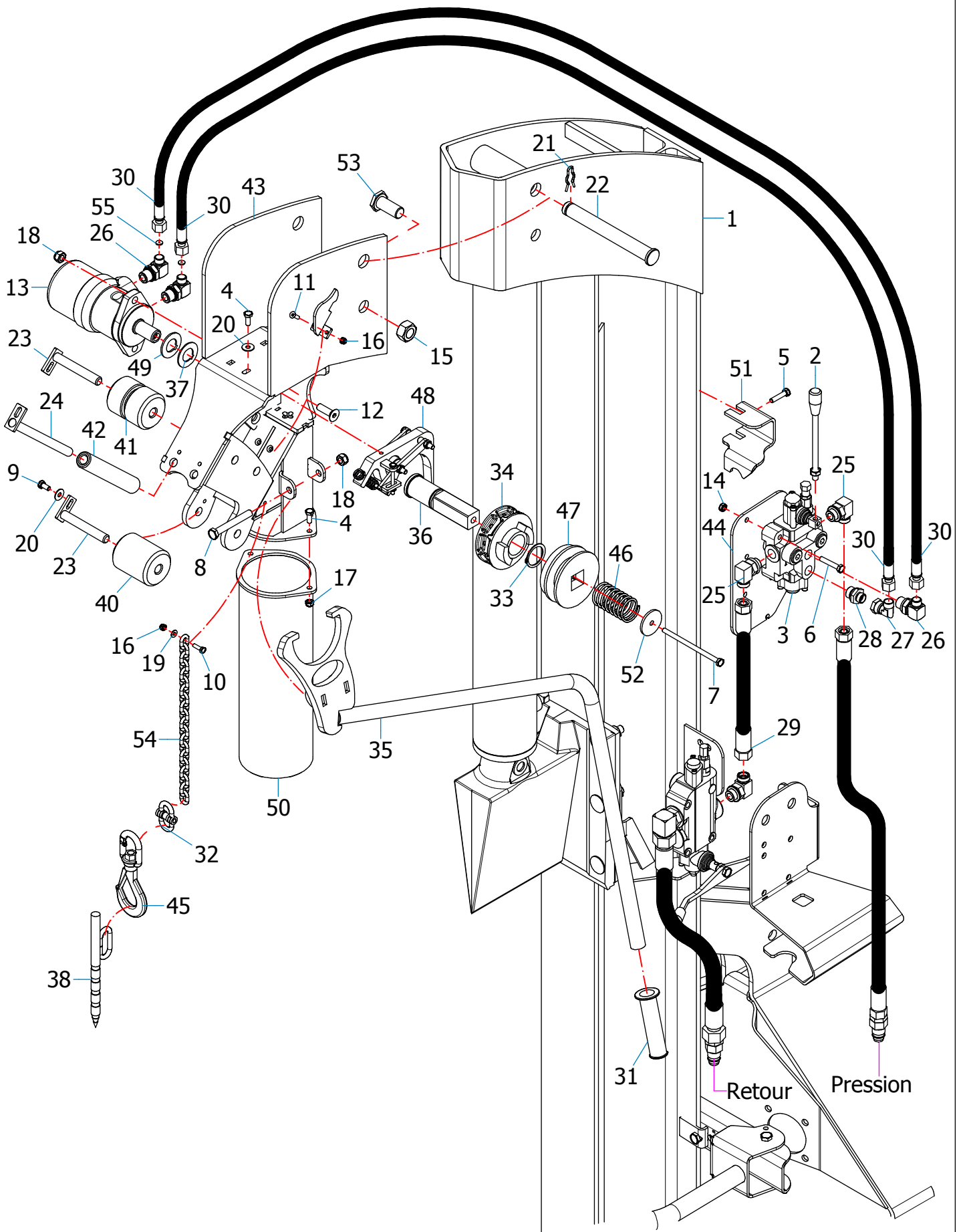




39	1	Guide chaine	700574
38	1	Piton	700547
37	1	Rondelle moteur ép:2	700487
36	1	Manchon libre	700423
35	1	Poignée de décrabotage	700422
34	1	Noix 8 pans	31C006
33	1	Circlips extérieur Ø40	21G020
32	1	Maillon de raccordement démontable Ø6	20K007
31	1	Poignée caoutchouc tube 20/27	19B005
30	2	Flexible Lg:1500 TA2 T10 S10 ETM 12x2 - gaine brise-jet	13P009
29	1	Flexible Lg.500 TA2 T13 S13 ETAL 15x2- gaine brise-jet	13P008
28	1	Union mâle 1/2 CYL tube de 12	05C373
27	1	Adapteur coudé tube de 12	05B004
26	3	Coude mâle orientable 1/2 CYL tube de 12	05A186
25	2	Coude mâle 1/2 CYL tube de 15	05A040
24	2	Axe Ø16 Lg:196	04P651
23	3	Axe Ø16 Lg:110	04P649
22	1	Axe Ø25 lg:217	04P530
21	1	Goupille cavalier Ø22	04H001
20	7	Rondelle plate Ø8x22	03R006
19	1	Rondelle plate Ø6x14	03R004
18	3	Ecrou frein M12	03D007
17	2	Ecrou frein M8	03D005
16	3	Ecrou frein M6	03D004
15	2	Ecrou H M22 C.8.8	03B008
14	3	Ecrou H M8 C.8.8	03B001
13	1	Moteur hydraulique OMR315	021B16
12	2	Vis FHC M12*40 C.10.9	01J080
11	2	Vis FHC M6x20 C.10.9	01J025
10	1	Vis H M6x20 C.8.8	01B242
9	5	Vis H M8x16 C.8.8	01B213
8	1	Vis H M12x90 C.8.8	01B055
7	1	Vis H M8x140 C.8.8	01B019
6	3	Vis H M8x45 C.8.8	01B006
5	2	Vis H M8x35 C.8.8	01B004
4	4	Vis H M8x20 C.8.8	01B002
3	1	Distributeur 1 élément D.E. DN1042	006A49
2	1	Levier de commande	006016
1	1	Machine standard F13-F16-F19 FARMER II	

Rep	Nb	Désignation	Référence
		70030C	
27 - Treuil hydraulique			
Fendeuse F13-F16-F19 FARMER II			
		 Le sens de l'innovation	
		Bellevue 85110 Sainte Cécile (France) Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 <a href="http://www.rabaud.com">www.rabaud.com</a>	

# 27 - Treuil hydraulique ( F13/F16/F19 )



55	2	Gicleur Ø1.5 Tube de 12	990050
54	1	Chaîne à maillons de manutention calibrée 6*18 grade 80 Lg:15m	920F74
53	2	Vis H M22*50 C.8.8 hauteur de tête 7mm	901B10
52	1	Rondelle blocage pignon Ø50 ép:4	720006
51	1	Blocage de la poignée	700694
50	1	Tube de stockage chaîne	700660
49	1	Rondelle moteur ép:3	700581
48	1	Freinage treuil	70026C
47	1	Crabot	31C007
46	1	Ressort de compression fil Ø3.5 Ø45 lg.75	21B049
45	1	Crochet à émerillon avec linguet	20D007
44	1	Support distributeur	700702
43	1	Châssis avec rouleaux	700637
42	2	Galet Ø30 lisse	700622
41	2	Galet Ø70 rainuré	700621
40	1	Galet Ø70 Lisse	700620
Rep	Nb	Désignation	Référence

**27 - Treuil hydraulique**

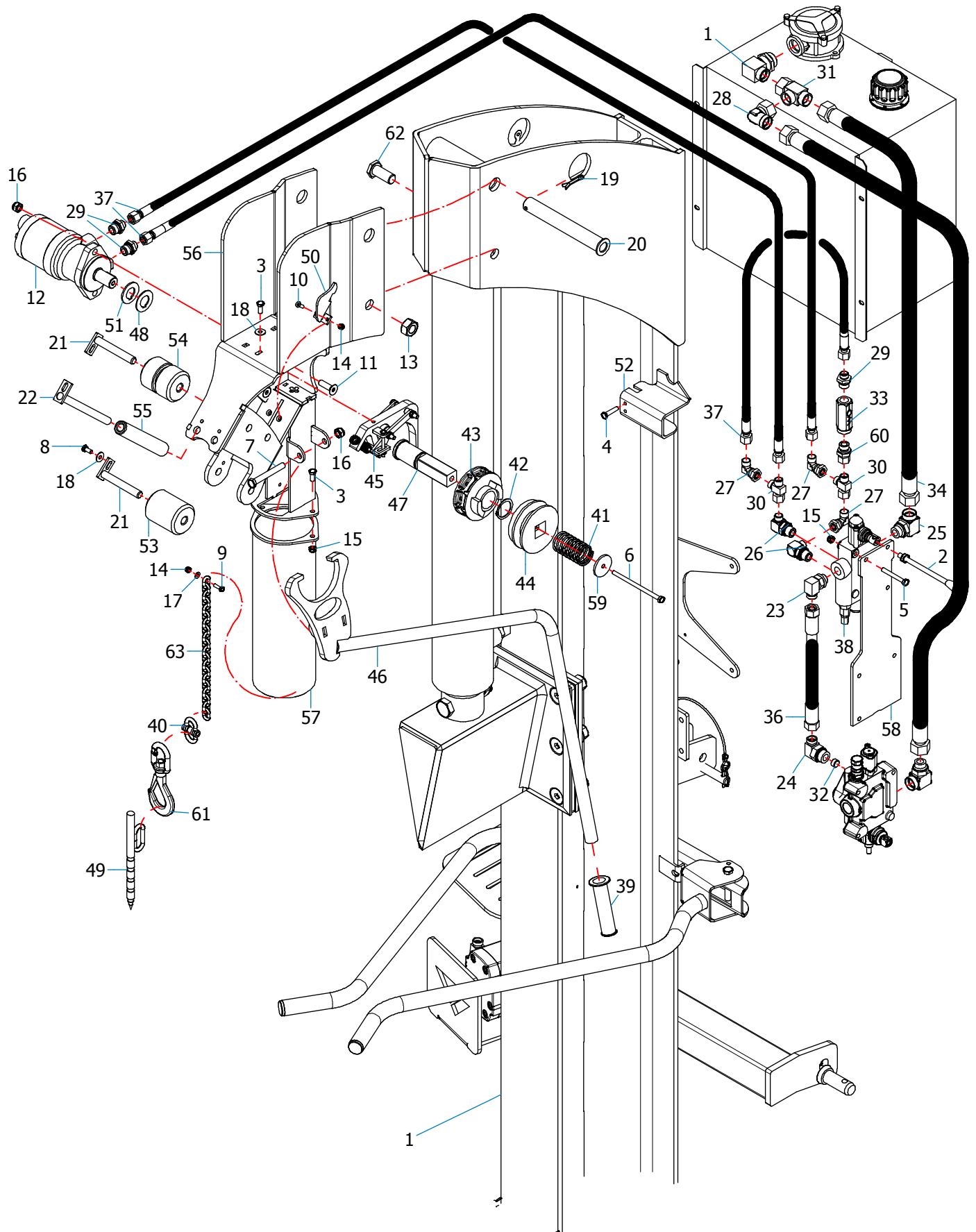
Fendeuse F13-F16-F19 FARMER II

70030C



Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

# 28 - Treuil hydraulique ( F23 )



39	1	Poignée caoutchouc tube 20/27	19B005
38	1	Distributeur 1 élément D.E. 80L/min	165B05
37	2	Flexible Lg:2000 TA2 S10 T10 ETM 12x2 - gaine brise jet	13P011
36	1	Flexible Lg.750 TA2 T13 S13 ETAL 15x2	13C370
35	1	Flexible Lg:500 TA2 T10 S10 ETM 12x2	13C017
34	1	Flexible lg:600 TA1 T19 S19 ETAL 22*2	13B255
33	1	Clapet A.R. C.A. 13 1 BAR	097A27
32	1	Bouchon à 6 pans creux 3/8	05N007
31	1	Té adaptable renversée tube de 22	05G019
30	2	Té adaptable renversé tube de 12	05G003
29	3	Union mâle 1/2 CYL tube de 12	05C373
28	1	Adapteur coudé tube de 22 série L	05B031
27	3	Adapteur coudé tube de 12	05B004
26	2	Coude mâle orientable 1/2 CYL tube de 12	05A186
25	1	Coude mâle orientable 3/4 CYL tube de 22	05A173
24	1	Coude mâle orientable 3/4 CYL tube de 15	05A162
23	1	Coude mâle 1/2 CYL tube de 15	05A040
22	2	Axe Ø16 Lg:196	04P651
21	3	Axe Ø16 Lg:110	04P649
20	1	Axe Ø30 Lg:225	04P104
19	1	Goupille fendue Ø6x40	04B019
18	7	Rondelle plate Ø8x22	03R006
17	1	Rondelle plate Ø6x14	03R004
16	3	Ecrou frein M12	03D007
15	3	Ecrou frein M8	03D005
14	3	Ecrou frein M6	03D004
13	3	Ecrou H M22 C.8.8	03B008
12	1	Moteur hydraulique OMRA 375	021A40
11	2	Vis FHC M12*40 C.10.9	01J080
10	2	Vis FHC M6x20 C.10.9	01J025
9	1	Vis H M6x20 C.8.8	01B242
8	5	Vis H M8x16 C.8.8	01B213
7	1	Vis H M12x90 C.8.8	01B055
6	1	Vis H M8x140 C.8.8	01B019
5	1	Vis H M8x65 C.8.8	01B010
4	1	Vis H M8x35 C.8.8	01B004
3	4	Vis H M8x20 C.8.8	01B002
2	1	Levier de commande	006016
1	1	Fendeuse Farmer F23	70061C
Rep	Nb	Désignation	Référence

## 28 - Treuil hydraulique

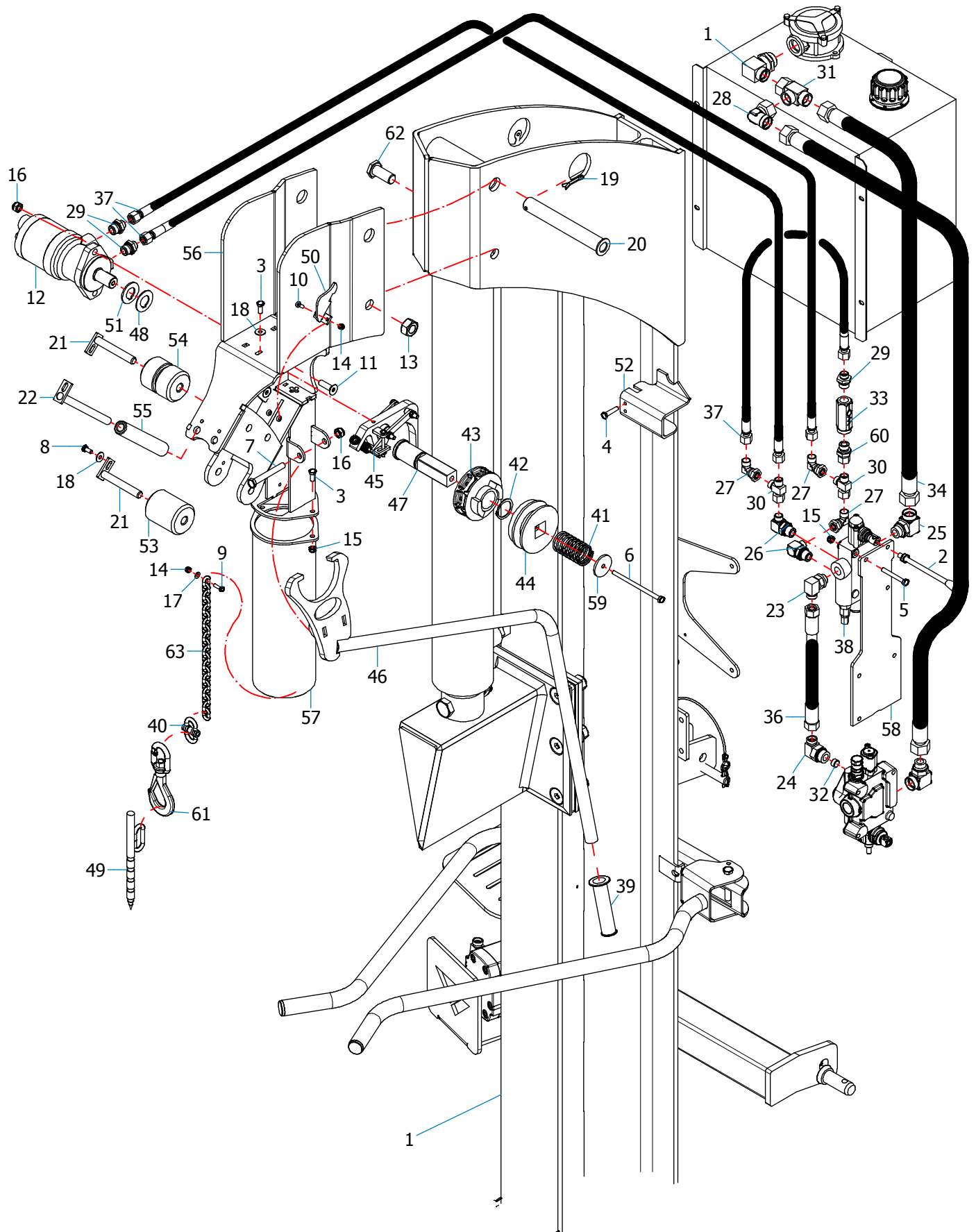
Fendeuse F23 Farmer II

70032C




Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

# 28 - Treuil hydraulique ( F23 )

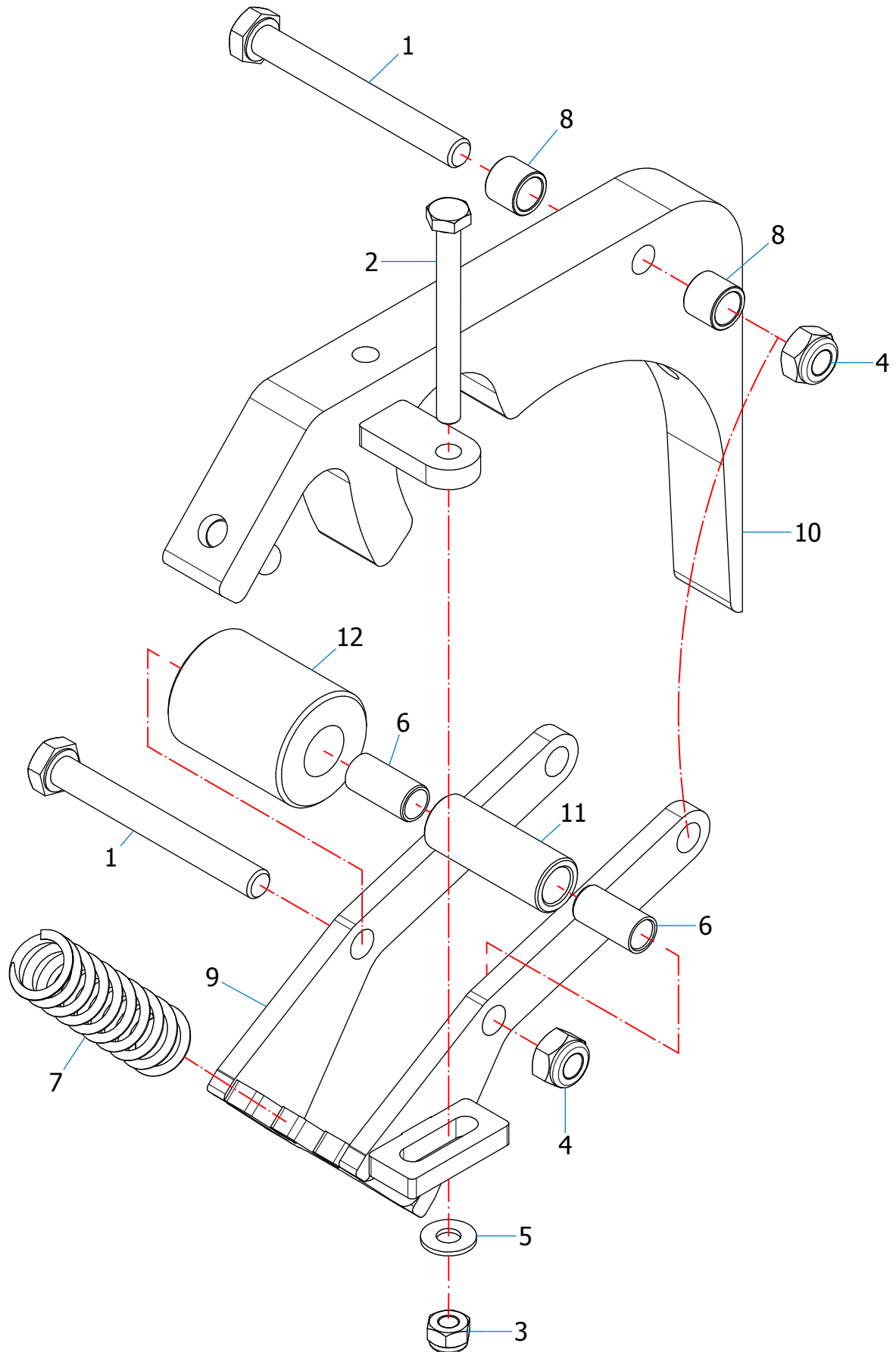


--	--	--	--

63	1	Chaine à maillons de manutation calibrée 6*18 grade 80 Lg:15m	920F74
62	3	Vis H M22*50 C.8.8 hauteur de tête 7mm	901B10
61	1	Crochet à émerillon avec linguet	20D007
60	1	Adapteur 1/2 CYL tube de 12	05D007
59	1	Rondelle blocage pignon Ø50 ép:4	720006
58	1	Support distributeur treuil	700698
57	1	Tube de stockage chaîne	700660
56	1	Châssis avec rouleaux	700627
55	2	Galet Ø30 lisse	700622
54	2	Galet Ø70 rainuré	700621
53	1	Galet Ø70 Lisse	700620
52	1	Blocage de la poignée	700616
51	1	Rondelle moteur ép:3	700581
50	1	Guide chaine	700574
49	1	Piton	700547
48	1	Rondelle moteur ép:2	700487
47	1	Manchon libre	700423
46	1	Poignée de décrabotage	700422
45	1	Freinage treuil	70026C
44	1	Crabot	31C007
43	1	Noix 8 pans	31C006
42	1	Circlips extérieur Ø40	21G020
41	1	Ressort de compression fil Ø3.5 Ø45 lg.75	21B049
40	1	Maillon de raccordement démontable Ø6	20K007
Rep	Nb	Désignation	Référence

<p><b>28 - Treuil hydraulique</b></p> <p>Fendeuse F23 Farmer II</p>	<p>70032C</p>	 <p><b>Rabaud</b> Le sens de l'innovation</p>
		<p>Bellevue 85110 Sainte Cécile (France) Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96</p>
		<a href="http://www.rabaud.com">www.rabaud.com</a>

# 29 - Frein de treuil





12	1	Tuyau polyurethane Ø14int et Ø32ext lg.40	932A89
11	1	Axe roulette caoutchouc	700657
10	1	Support frein de treuil	700656
9	1	Bielle de freinage	700655
8	2	Entretoise	700654
7	1	Ressort Øspire 2.5 lg 61 diam16 moy	21B061
6	2	Bague GSM 0810-20	12F033
5	1	Rondelle plate Ø6x14	03R004
4	2	Ecrou frein M8	03D005
3	1	Ecrou frein M6	03D004
2	1	Vis H M6x60 C.8.8	01B259
1	2	Vis H M8x70 C.8.8	01B011
Rep	Nb	Désignation	Référence

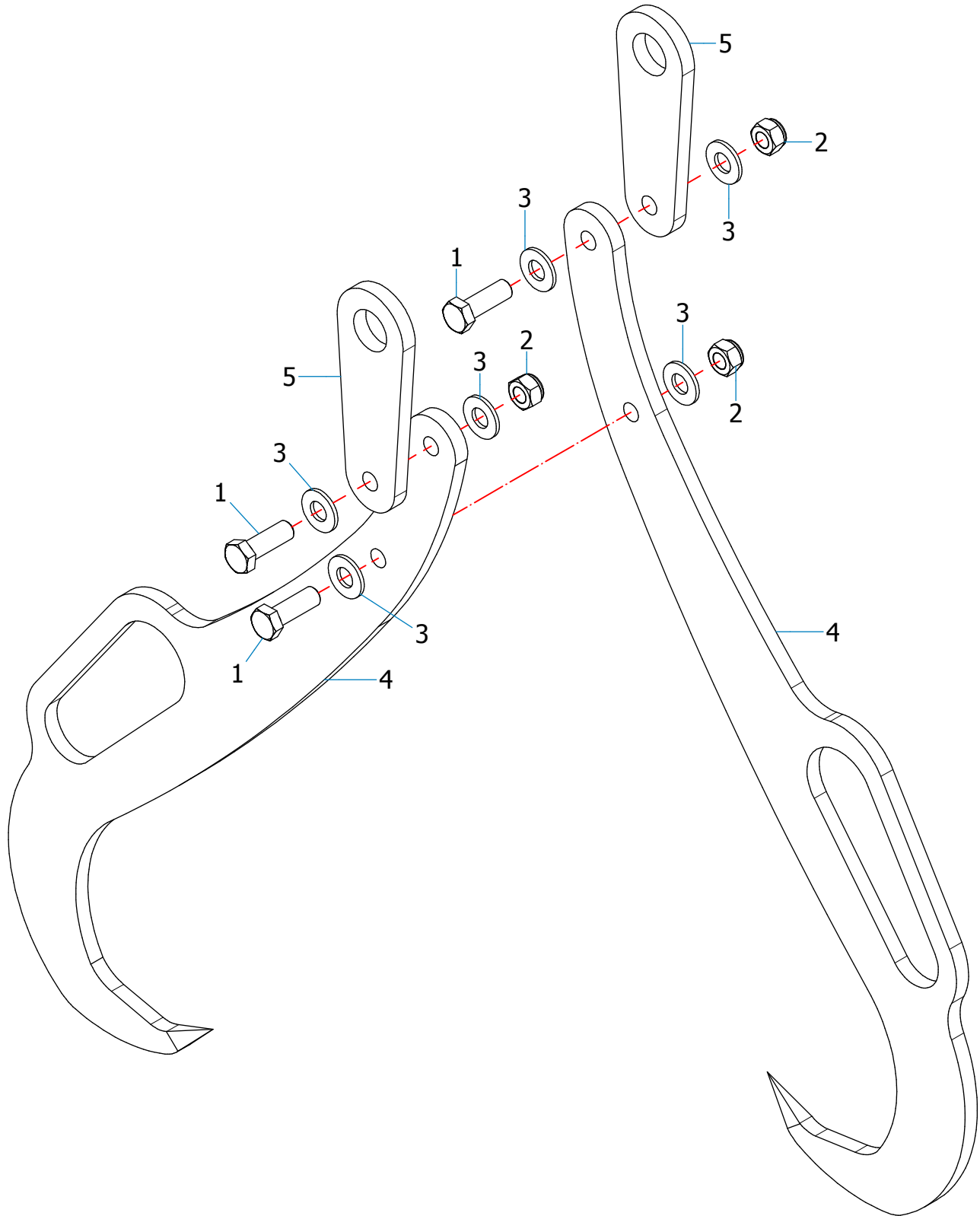
*29 - Frein de treuil*

70026C



Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 | [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

# 30 - Pince autoserrante pour treuil hydraulique



5	2	Biellette support pince	700519
4	2	Pince	700518
3	6	Rondelle plate Ø12x27	03R008
2	3	Ecrou frein M12	03D007
1	3	Vis H M12x35 C.8.8	01B045
Rep	Nb	Désignation	Référence

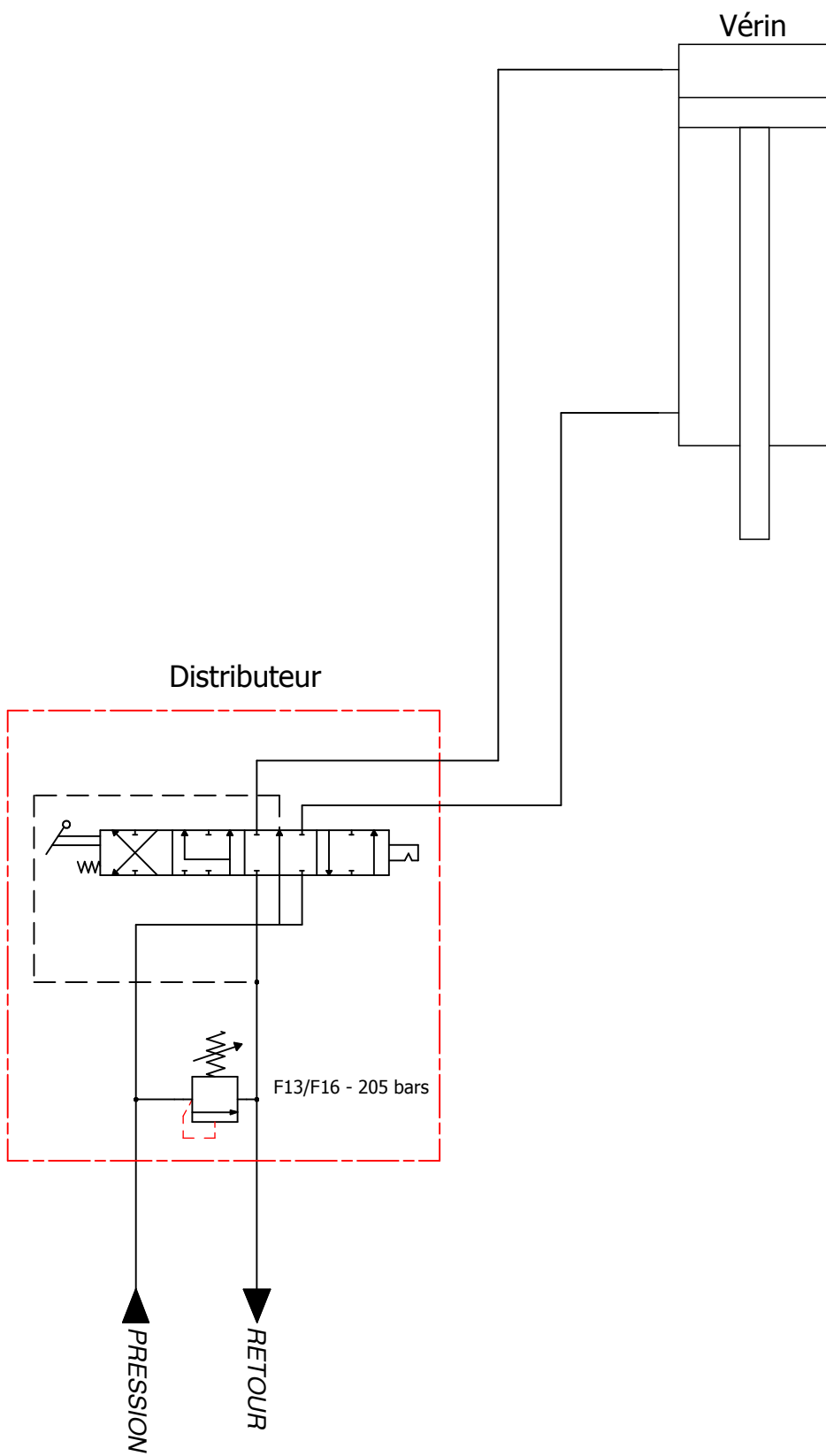
**30 - Pince autoserrante pour treuil hydraulique**

Fendeuse FARMER II

70035B



Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 | [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)



## 41 - Machine standard F13/F16

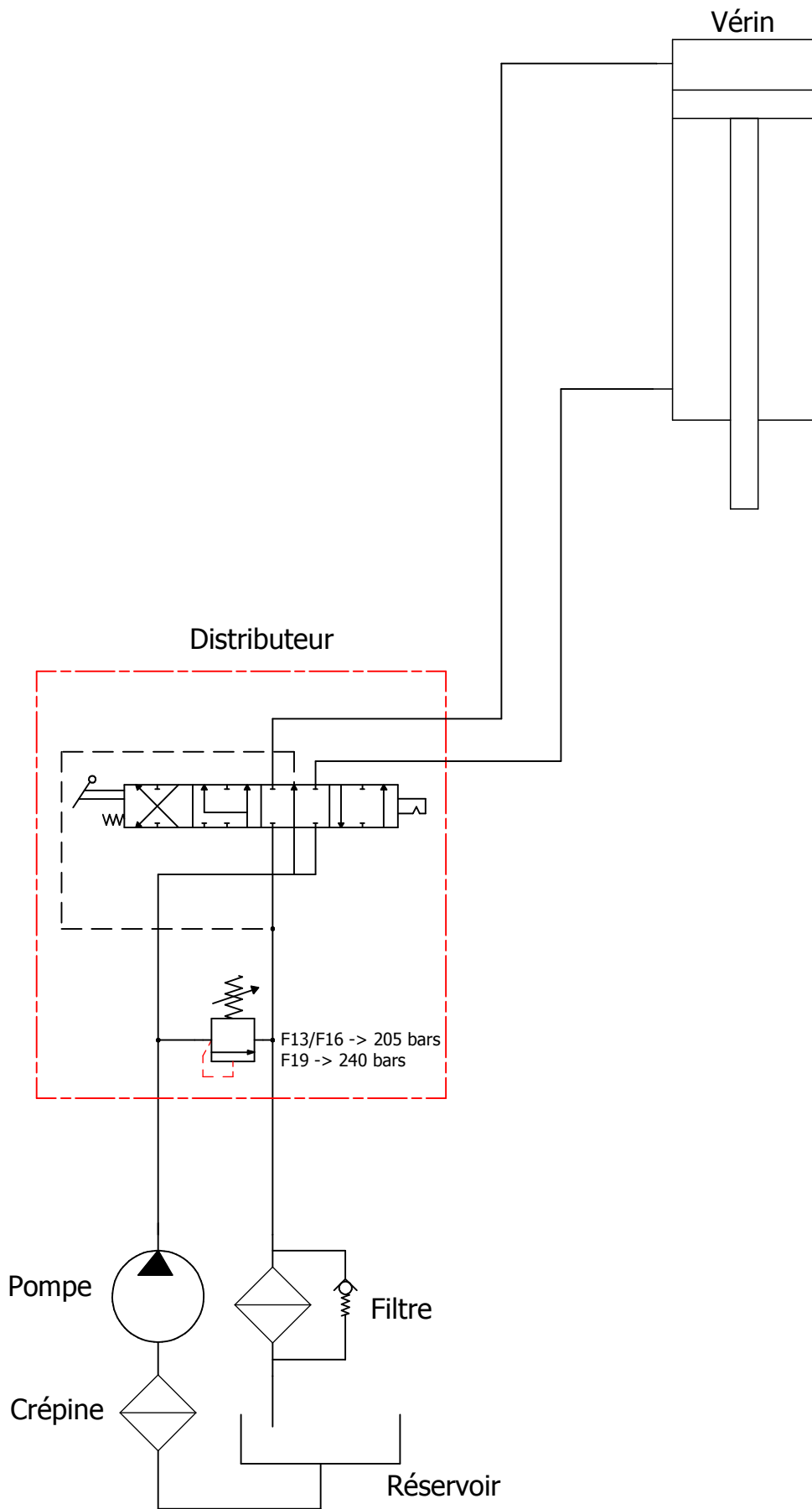
Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.

**Rabaud**  
Le sens de l'innovation

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96

www.rabaud.com



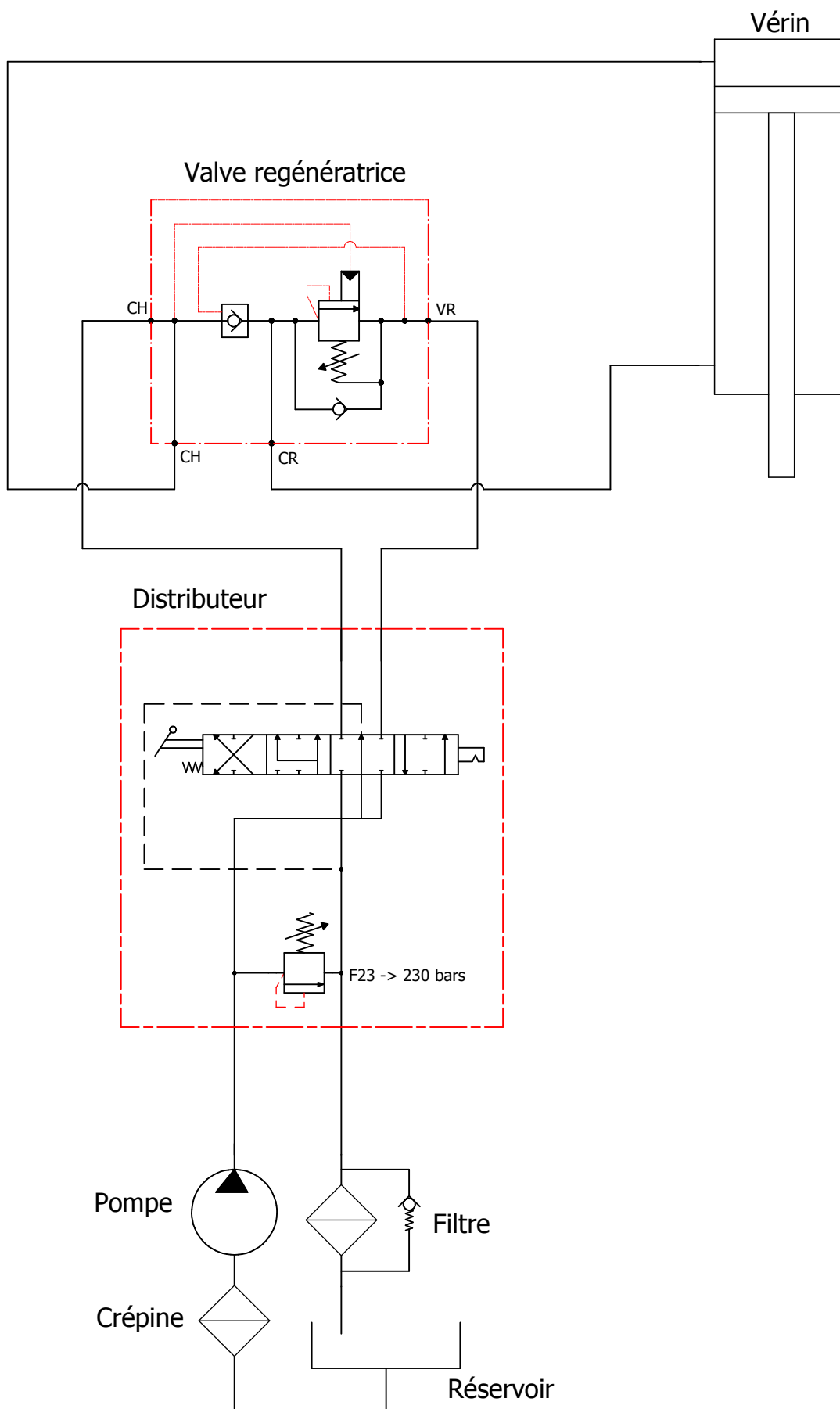
**42 - F13-F16 + centrale  
hydraulique / Machine standard  
F19**

Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.



Bellevue 85110 Sainte Cécile (France) [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96



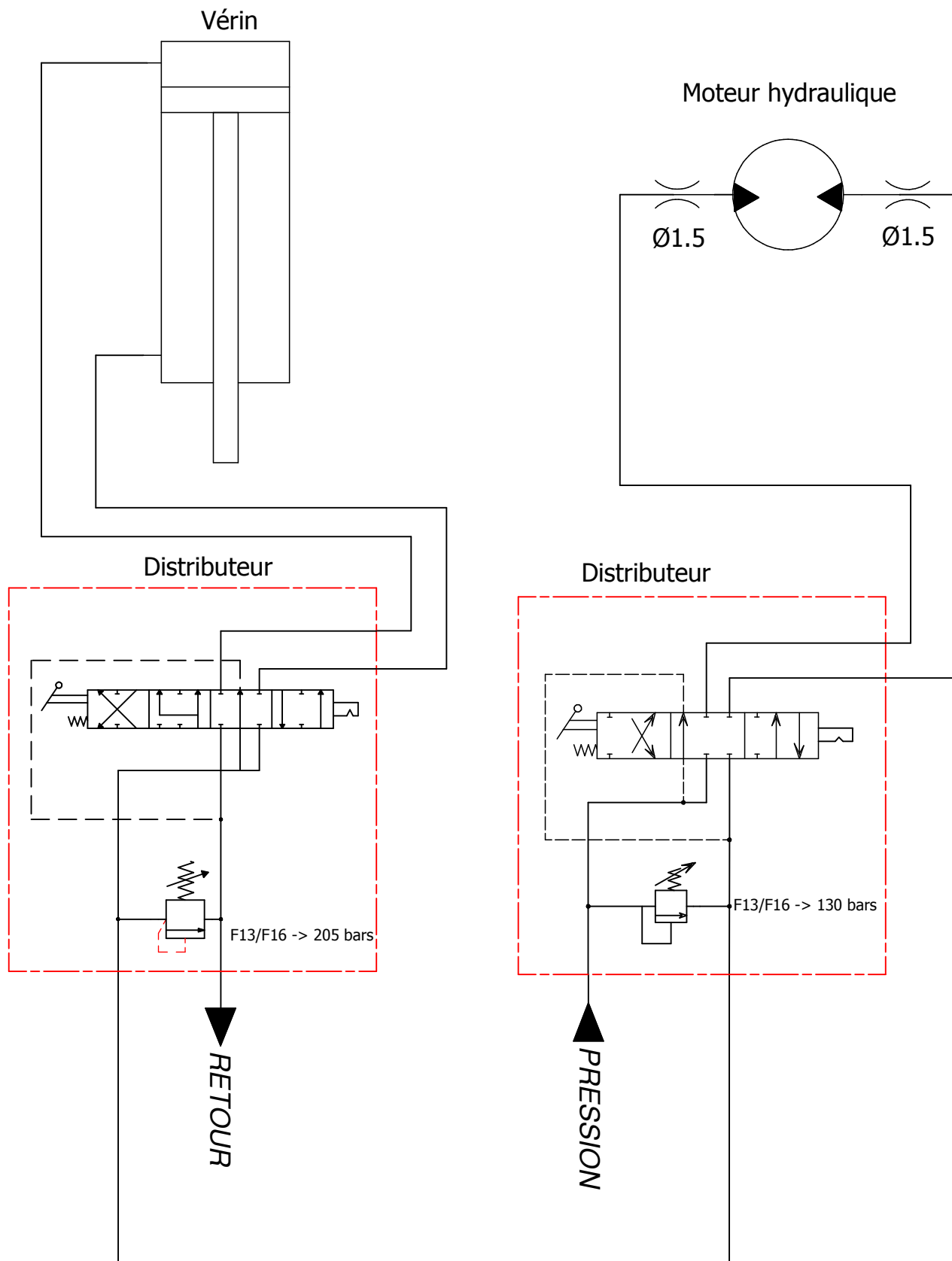
## 43 - Machine standard F23

Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.

**Rabaud**  
Le sens de l'innovation

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96 | [www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)



## 44 - F13-F16 + treuil hydraulique

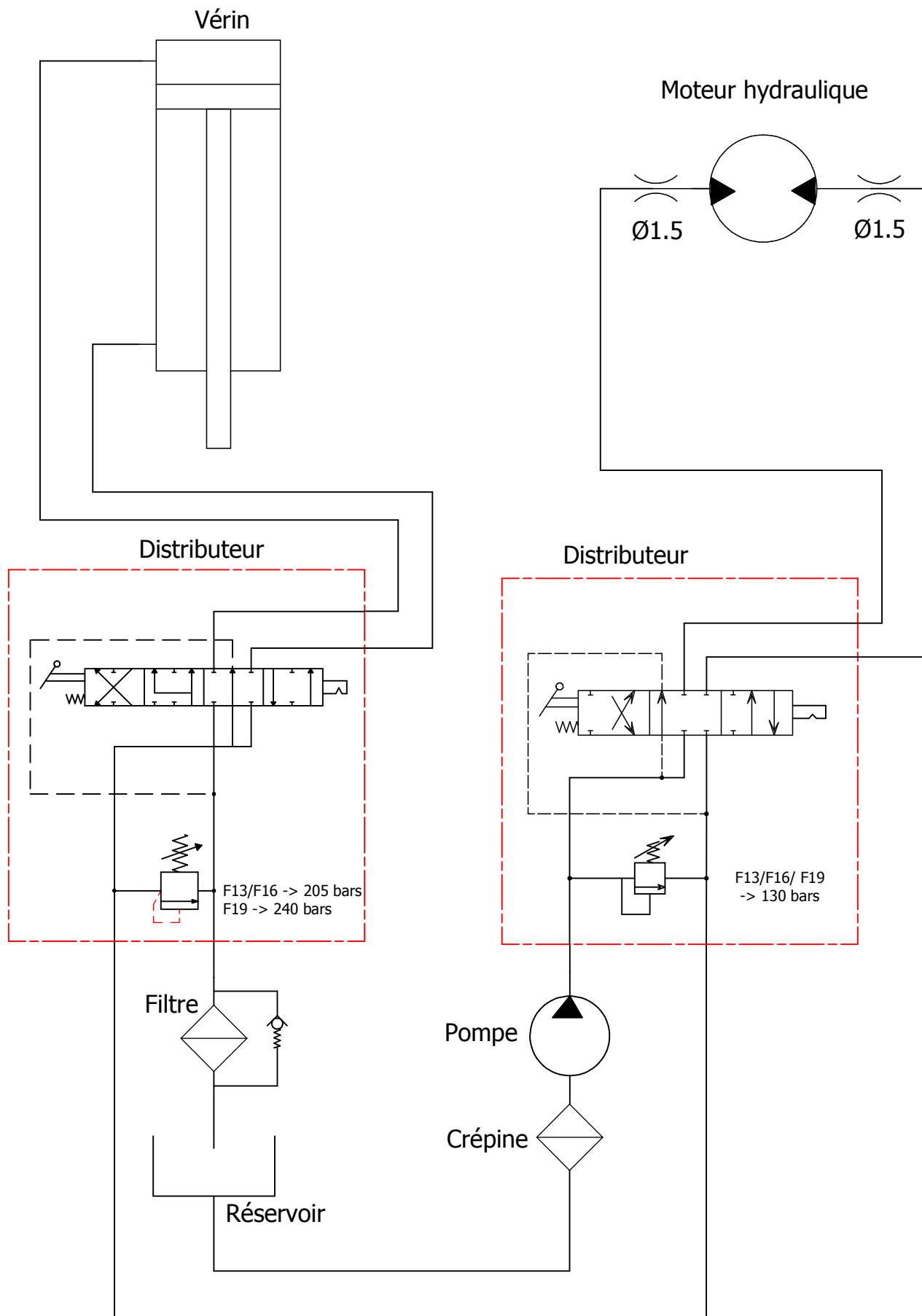
Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.

**Rabaud**  
Le sens de l'innovation

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96

www.rabaud.com



45 -F13-F16 + treuil hyd. +  
centrale hyd. \ F19 + Treuil hyd.

Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

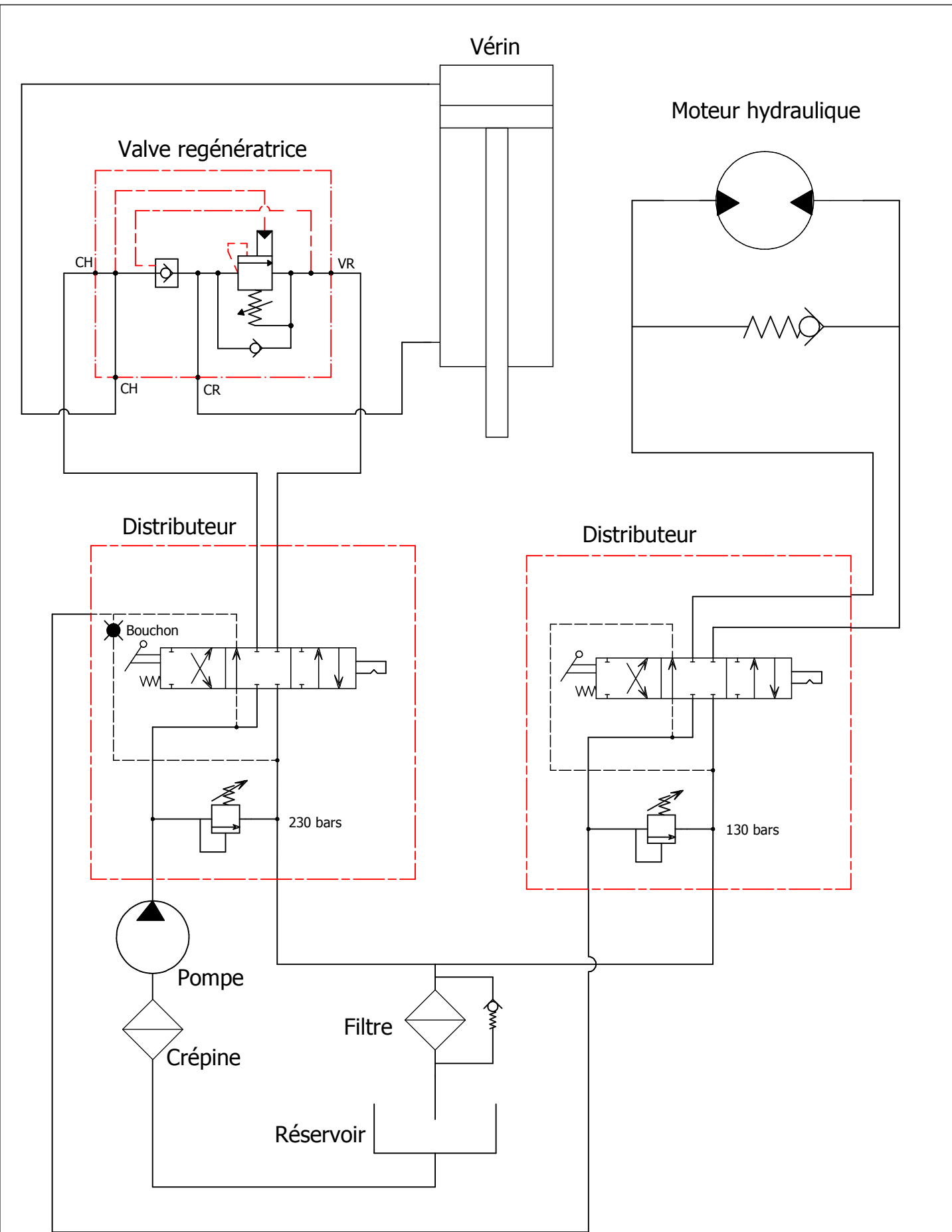
This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.

**Rabaud**  
Le sens de l'innovation

Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96

www.rabaud.com





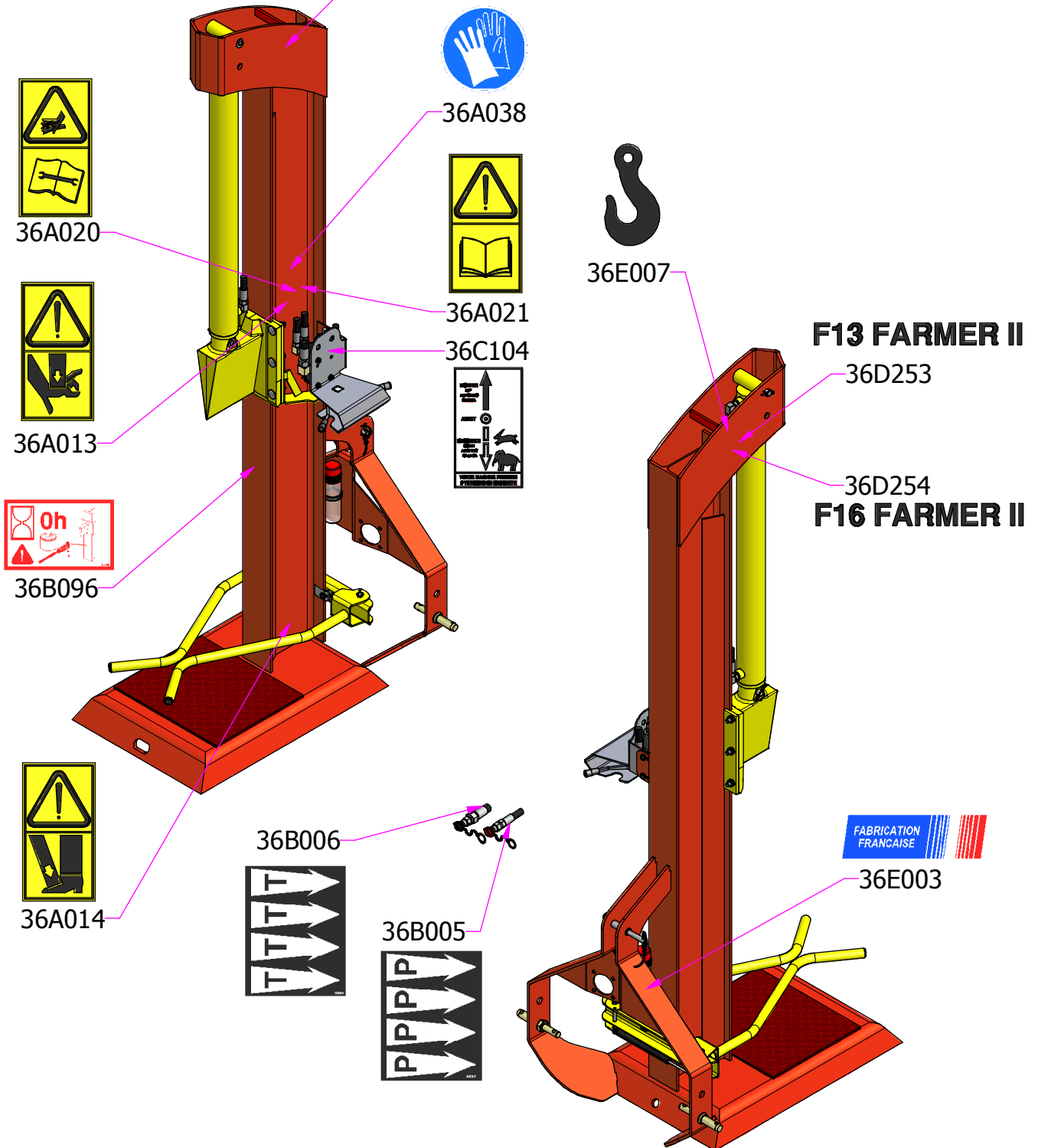
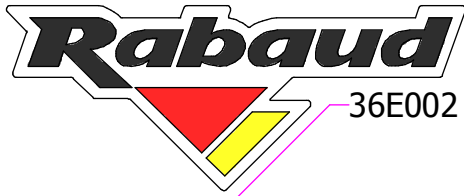
# 46 - F23 + Treuil hydraulique

Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.



Bellevue 85110 Sainte Cécile (France)  
 Tél. 02.51.48.51.51 - Fax. 02.51.40.22.96  
[www.rabaud.com](http://www.rabaud.com)

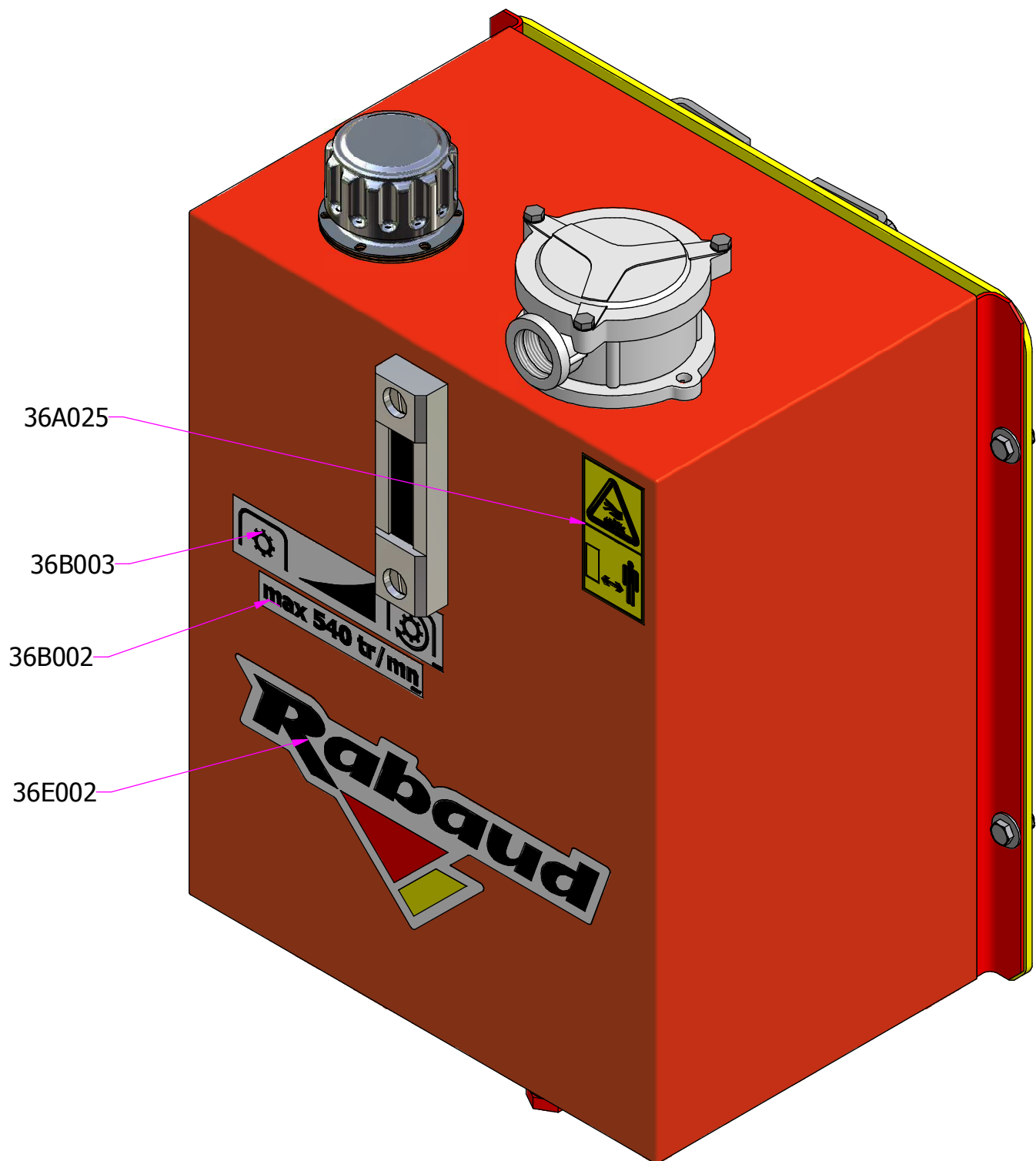


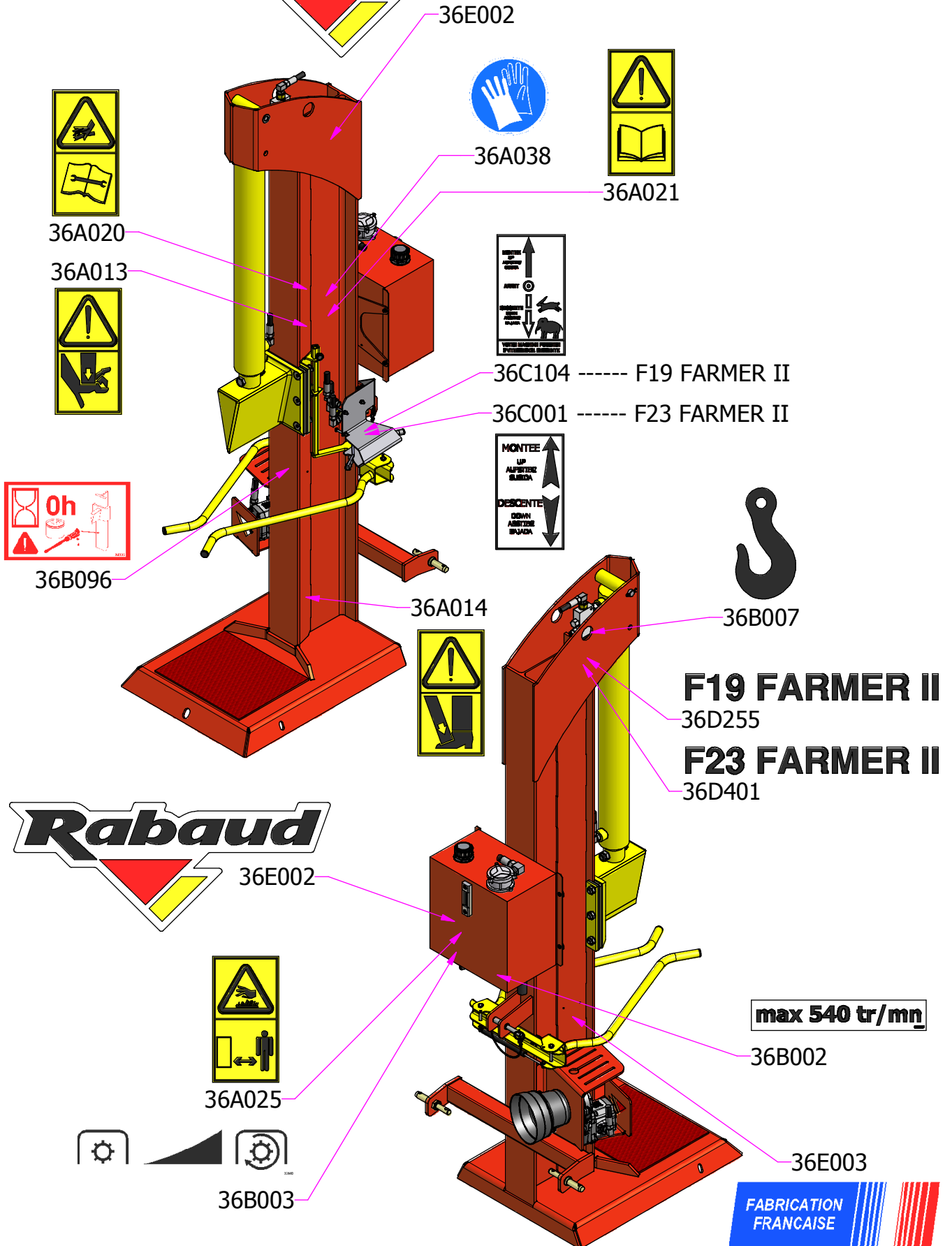
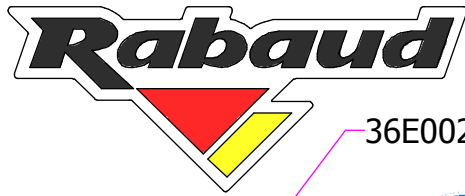
51 - Machine Standard F13/F16

Ce plan est la propriété de RABAUD et ne peut être communiqué ou reproduit sans son autorisation écrite.

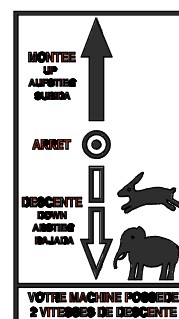
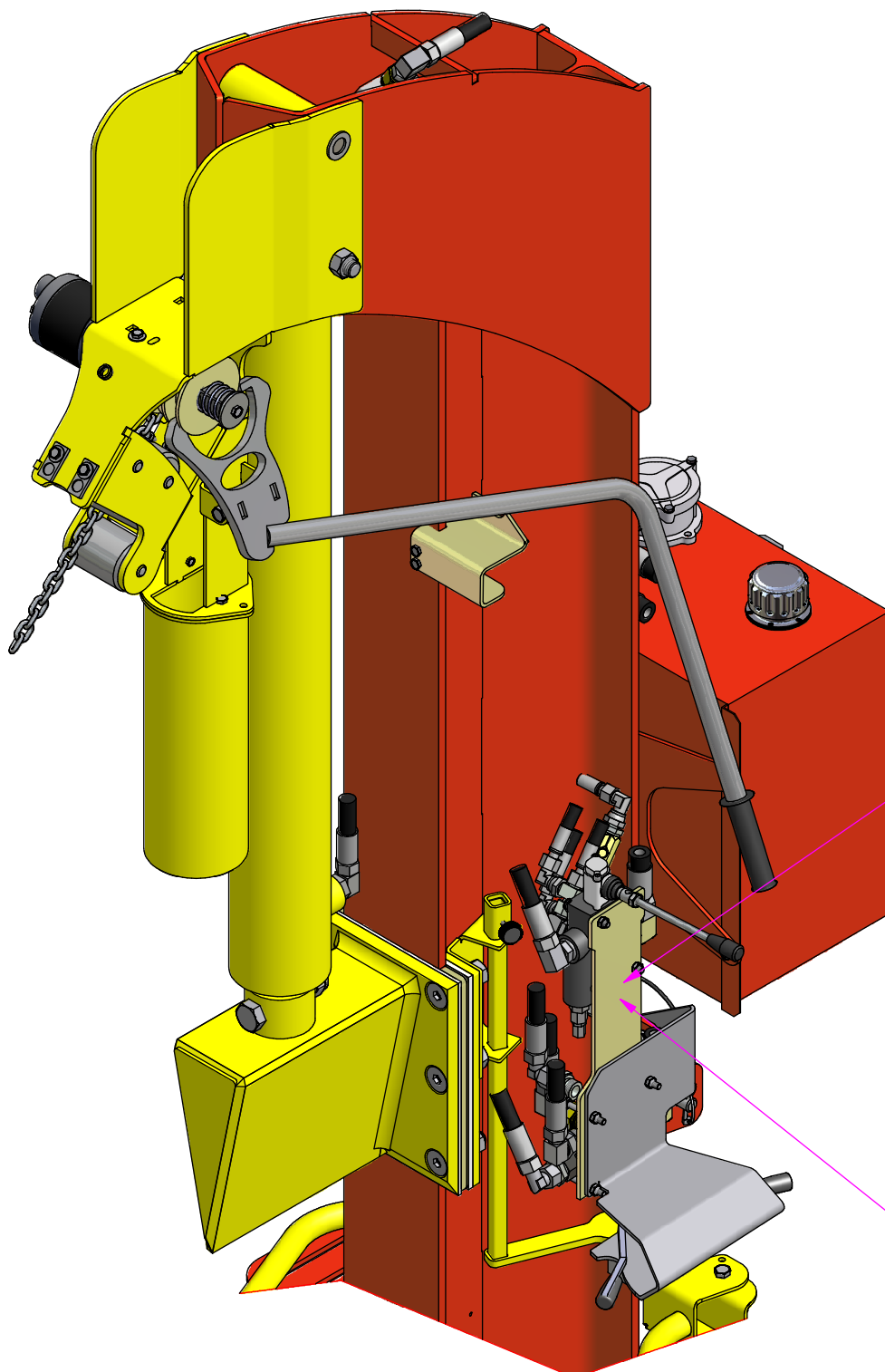
This dwg. is the exclusive property of RABAUD and cannot be reproduced or transmitted without prior written authorization.

# 52 - Machine Standard F13/F16 + centrale hydraulique



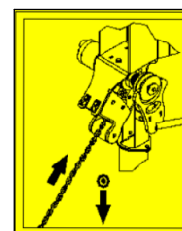


# 54 - Machine Standard F13/F16/F19/F23 + treuil hydraulique



36C104

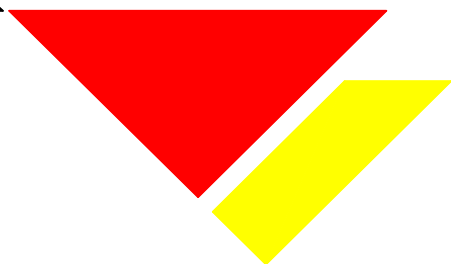
36C159







***Rabaud***



*Le sens de l'innovation*